LIVARNO

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

LED-LICHTLEISTE / LED LIGHT BAR / RÉGLETTE À LED

(DE) (AT) (CH) (BE)
LED-LICHTLEISTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)
LED LIGHT BAR
Operation and safety notes

(FR) (BE)
RÉGLETTE À LED
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)
LED-LICHTLIJST
Bedienings- en veiligheidsinstructies

(PL)
LISTWA OŚWIETLENIOWA LED
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(CZ)
SVĚTELNÁ LED LIŠTA
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(SK)
SVETELNÁ LIŠTA S LED
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(ES)
REGLETA LED
Instrucciones de utilización y de seguridad

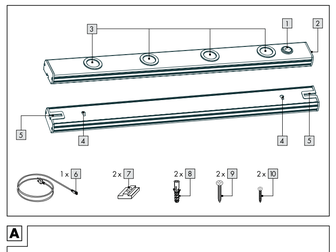
(DK)
LED-LYSSKINNE
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

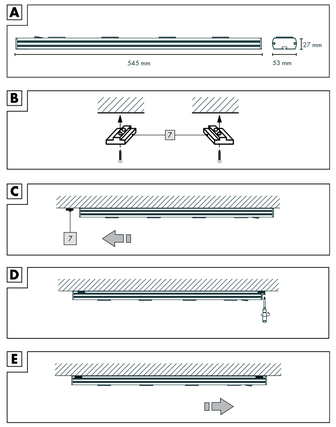
(IT)
LAMPADA LED SOTTOPENSILE
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(HU)
LED FÉNYSOR
Kezelési és biztonsági utalások

IAN 496921_2504

(BE) (NL) (CZ) (ES) (FR) (PL) (SK)





Legende der verwendeten Pikogramme

∼	Wechselstrom / -spannung
⧈	Schutzklasse II
⌂	Nur im Innenbereich verwenden.
CE	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

LED-LICHTLEISTE

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Sie können dieses und zahlreiche andere Handbücher unter www.lidl-service.com herunterladen und ansehen. Durch Scannen dieses QR-Codes werden Sie direkt auf die Lidl-Service-Website (www.lidl-service.com) weitergeleitet, wo Sie durch Eingabe der Artikelnummer (IAN) 494921_2504 Ihre Bedienungsanleitung öffnen können.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient der Bereitstellung einer Beleuchtung und der Montage an einem Möbelstück. Es kann auch an Wänden montiert werden.

Nur im Innenbereich verwenden! Dieses Produkt eignet sich nur für den privaten Gebrauch in trockenen Innenräumen. Das Produkt dient nicht dem kommerziellen Einsatz oder dem Einsatz in anderen Anwendungen. Das Produkt kann an allen normal entflammbaren Oberflächen montiert werden. Dieses Produkt dient nur dem Einsatz in einem privaten Haushalt.

Teilebeschreibung

1 EIN-/AUS-Schalter
2 Netzanschluss
3 LED
4 Wandmontageloch
5 Nut für Befestigungsschiene
6 Anschlusskabel mit Netzstecker
7 Befestigungsschiene
8 Dübel
9 Schraube für Wandmontage
10 Schraube für Unterbaumontage

Technische Daten

Betriebsspannung:
230 V ~ 50 Hz
Leuchtmittel:
16 x Power-LED
Gesamtleistungsaufnahme:
ca. 9,5 W
Schutzklasse:
II / ⧈
GS-zertifiziert

Dieses Produkt enth Ilt eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

Lieferumfang

1 LED-lichtleiste
1 Anschlusskabel mit Netzkabel
2 Dübel
2 Schrauben zur Wandmontage
2 Schrauben zur Unterschrankinstallation
2 Montageschienen
1 Set mit Montage- und Bedienungsanweisungen

Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise

WARNUNG! Lebensgefahr und Unfallgefahr für Babys und Kinder! Kinder niemals allein und unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial lassen. Es besteht immer Erstickungsgefahr, wenn Kinder mit Verpackungsmaterial spielen. Kinder unterschätzen Risiken oftmals. Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Benutzung des Produktes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und sollte von Kindern ferngehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Verbindung mit der Handhabung elektrischer Geräte nicht bewusst.
- Lassen Sie das Produkt oder Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen. Plastikfolien / -tüten, Styroporteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

VORSICHT! EXPLOSIONS-GEFAHR! Betreiben Sie das Produkt nicht in potenziell explosionsfähigen Umgebungen, in denen entflammbare Dämpfe, Gase oder Stäube vorhanden sind.

- Setzen Sie das Produkt keinem direkten Sonnenlicht, Regen, Schnee oder Eis aus. Bei Nichtbeachtung dieses Hinweises könnte das Produkt beschädigt werden.
- Bringen Sie das Produkt nicht an feuchten oder leitfähigen Untergründen an.
- LED-Lichtquelle und LED-Treiber sind durch den Endanwender nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, müssen sie durch einen qualifizierten Elektriker repariert werden, ansonsten muss das Produkt entsorgt werden.

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Prüfen Sie das Produkt vor Anschluss an die Stromversorgung immer auf Schäden. Verwenden Sie das Produkt niemals, falls es Anzeichen von Schäden aufweist.
- Wenden Sie sich im Falle von Schäden, Reparaturen oder anderen Problemen mit dem Produkt an das Kundencenter oder einen Elektriker.
- Schalten Sie vor der Montage den Stromkreis am Sicherungskasten aus oder entfernen Sie die Schraubsicherungen im Sicherungskasten.
- Lassen Sie das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Wenn die äußere flexible Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, darf sie nur durch eine spezielle Leitung ersetzt werden, die ausschließlich über den Hersteller oder seinen Servicevertreter erhältlich ist.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe technische Daten).
- Das Produkt darf nur mit dem integrierten LED-Vorschaltgerät verwendet werden.
- Das Produkt zieht bei Anschluss an die Stromversorgung weiterhin eine geringe Menge Strom, selbst wenn die Lampe ausgeschaltet ist. Trennen Sie das Gerät vollständig von der Stromversorgung, indem Sie es über den Hauptschalter ausschalten.

Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

VERLETZUNGSGEFAHR! Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jede LED und den Lampenschirm auf Beschädigungen. Installieren Sie das Produkt nicht, falls LEDs und / oder Lampenschirme defekt sind. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR! GEFAHR EINES SACHSCHADENS! VERLETZUNGSGEFAHR!

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss von einem qualifizierten Elektriker oder einer anderen zur Durchführung elektrischer Installationen ausgebildeten Person vorgenommen werden. Diese Person muss mit den Eigenschaften des Produktes und den Anschlussschriften vertraut sein. Achten Sie darauf, nicht in Strom-, Gas- oder Wasserleitungen in der Wand zu bohren. Bohren Sie die Löcher mit einer Bohrmaschine in die Ziegelmauer. Beachten Sie immer sämtliche Sicherheitshinweise in der Anleitung der Bohrmaschine. Andernfalls drohen aufgrund von Stromschlag (tödliche) Verletzungen. Prüfen Sie ggf. mit einem Leitungssucher, bevor Sie in eine Wand bohren.

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht für Dimmer oder elektronische Schalter. Dieses ist dafür nicht geeignet.
- Um die Gefahr einer Strangulation zu verringern, müssen die an dieser Leuchte angeschlossenen Kabel sorgfältig an der Wand befestigt werden, wenn sich die Kabel in Reichweite befinden.

So verhalten Sie sich richtig

- Installieren Sie das Produkt so, dass es vor Wind, Feuchtigkeit und Schmutz geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Seien Sie immer entsprechend vorsichtig und montieren Sie das Produkt nicht, wenn Sie sich nicht konzentrieren können oder unwohl fühlen.

Montage und Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien vom Produkt.

Installation

- Verwenden Sie für die Unterbaumontage die Befestigungsschienen 7 (siehe auch Abb. B) und die Schrauben 10.
- Messen Sie den Platz zur Installation des Produktes. Nehmen Sie zur genauen Ausrichtung eine Wasserwage zur Hilfe. Markieren Sie die Bohrstellen und bohren Sie sie vor.
- Markieren Sie den Abstand von 533 mm für die beiden Positionslöcher zur Befestigung der Montageschienen 7 . Bohren Sie die Löcher, ø ca. 2 mm, ca. 10 mm tief.

Hinweis: Die mitgelieferten Schrauben sind für die Standardmontage unterhalb von Hängeschränken und nicht für jede Wandart geeignet. Verwenden Sie beispielsweise bei einer Anbringung an Betonwänden spezielle Dübel und Schrauben. Informieren Sie sich ggf. im Fachhandel über geeignetes Befestigungsmaterial.

- Schrauben Sie zunächst nur eine der Befestigungsschienen 7 mit den mitgelieferten Schrauben 10 in die vorgebohrten Stellen.
- Legen Sie die Unterbauleuchte plan an die Montagefläche an und schieben Sie sie bis zum Anschlag der Nut 5 auf die Befestigungsschiene 7 (siehe Abb. C).
- Schieben Sie die zweite Befestigungsschiene 7 so in die Nut 5 der Unterbauleuchte, dass die Bohrung sichtbar ist. Schrauben Sie diese ebenfalls fest (siehe Abb. D).
- Drücken Sie das Produkt nun ein bisschen nach rechts. Beide Montageschienen 7 sollten jetzt sicher positioniert sein (siehe Abb. E). Prüfen Sie, ob das Produkt sicher angebracht ist.
- Stecken Sie das Anschlusskabel 6 in die Steckdose 2 .
- Stecken Sie den Netzstecker des Anschlusskabels 6 in eine Steckdose. Schalten Sie das Produkt über den EIN- / AUS-Schalter 1 ein. Ihr Produkt ist nun betriebsbereit.

An einer Wand montieren

- Vermessen Sie die Wand bzw. Montagefläche für die Bohrungen. Verwenden Sie zur genauen Ausrichtung eine Wasserwage.
- Markieren Sie den Abstand von ca. 403 mm für die beiden Befestigungslöcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ø ca. 6 mm, Tiefe ca. 30 mm).

VORSICHT! Stellen Sie sicher, dass Sie keine Zuleitung beschädigen.

- Führen Sie die beigefügten Dübel 8 in die Bohrlöcher ein. Drehen Sie die beigefügten Schrauben 9 in die Dübel ein und lassen diese ca. 1,3 mm von der Wand bzw. Montagefläche abstehen.
- Bringen Sie das Produkt mit den geeigneten Wandmontagelöchern 4 an den Schrauben 9 an.
- Stecken Sie das Anschlusskabel 6 in den Netzanschluss 2 .
- Stecken Sie den Netzstecker des Anschlusskabels 6 in eine Steckdose. Ihr Produkt ist nun betriebsbereit.

Wartung und Reinigung

Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.

WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG! Schalten Sie vor Durchführung jeglicher Arbeiten am Produkt den Stromkreis am Sicherungskasten aus oder entfernen Sie die Sicherung aus dem Sicherungskasten.

- **VORSICHT!** Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. ä.

WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG! Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder in Wasser getaucht werden.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:
1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.

Produkt:

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE

Vert apparté, les accessoires et cartons se recyclent.
A DÉPOSER DANS LES BACS DE TRI SÉLECTIF
A DÉPOSER DANS LES DÉCHÈTERIES
Points de collecte sur www.quelleentsorgung.de/de/fr.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-Ini (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.
Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Gerät entsorgen
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 496921_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0800 447744
E-Mail: owim@lidl.at

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

(BE) **Service Belgien**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

CE

List of pictograms used

∼	Alternating current / voltage
⧈	Protection class II
⌂	For indoor use only.
CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety Information Instructions for use

LED LIGHT BAR

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

You can download and view this and numerous other manuals at www.lidl-service.com. By scanning this QR code, you will be taken straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can open your instruction manual by entering the article number (IAN) 494921_2504.

Proper use

The product is intended for providing illumination and for mounting on furniture. It can also be mounted on walls.

For indoor use only! This product is only suitable for private use in dry indoor rooms. The product is not intended for commercial use or for use in other applications. The product can be mounted on all normally flammable surfaces. This product is intended for use only in a domestic, private household environment.

Description of parts and features

1 ON/OFF switch
2 Mains connection socket
3 LED
4 Wall mounting hole
5 Slot
6 Connecting lead with mains power plug
7 Mounting rail
8 Dowel
9 Screw for wall mounting
10 Screw for under-cabinet installation

Technical data

Operating voltage:
230 V ~ 50 Hz
Illuminants:
16 x power LED
Rated power:
approx. 9.5 W
Protection category:
II / ⧈
GS certified

This product contains a light source of energy efficiency class E.

Scope of delivery

1 LED under-cabinet Light
1 Connecting lead with mains power plug
2 Dowels
2 Screws for wall mounting
2 Screws for under-cabinet installation
2 Mounting rails
1 Set of mounting and operating instructions

Safety instructions

Safety advice

WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children alone and unsupervised with the packaging material. There is always a risk of suffocation if children play with the packaging material. Children often underestimate risks. Always keep children away from the packaging material. This product is not a toy. The right to claim under the guarantee shall be rendered invalid in respect of damage caused by the non-observance of these operating instructions! No liability is accepted for consequent damage! No liability is accepted for damage to property or persons caused by improper handling or non-observance of the safety advice!

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not allow the product or the packaging materials to lie around unattended. Plastic film or bags, Styrofoam etc. can turn into dangerous toys for children.

CAUTION! DANGER OF EXPLOSION! Do not operate the product in potentially explosive environments in which there are inflammable vapours, gases or dusts.

- Do not expose the product to direct sunlight, rain, snow or ice. Failure to observe this advice may result in damage to the product.
- Do not attach the product to damp or conductive substrates.
- The LED light source and LED driver is not replaceable by the end user.
- If the LEDs fail at the end of their lives, they must be repaired by qualified electrician or the entire product must be replaced.

To avoid danger to life from electric shock

- Always check the product for damage before connecting it to the mains power supply. Never use the product if it shows any signs of damage.
- In the event of damage, repairs or other problems with the product, please contact the Service Centre or an electrician.
- Before installation, switch off the electrical circuit at the circuit breaker box or remove the fuse from the fuse box.
- Never let the product come into contact with water or other liquids.
- Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to a serious danger to life from electric shock.
- If the external flexible cable or cord of this luminary is damaged, it shall be replaced by a special cord or cord exclusively available from the manufacturer or his service agent.
- Before assembly, ensure that the mains power voltage available corresponds to the operating voltage necessary of the light (see Technical data).
- The product may only be used with the built-in LED control gear.
- The product continues to draw a small amount of power even if the lamp is off as long as it is still connected to the mains power supply. To switch the device off completely, the mains power switch should be switched off.

To avoid danger of fire and injury

- **RISK OF INJURY!** Check every LED and lampshade for damage immediately upon unpacking. Do not fit the product if the LEDs and / or lampshades are faulty. If they are, contact the service point for a replacement.

WARNING! DANGER TO LIFE FROM ELECTRIC SHOCK! DANGER OF DAMAGE TO PROPERTY! DANGER OF INJURY! Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the product and the connection regulations. Make sure you will not be drilling into electrical, gas or water lines inside the wall. Use a power drill to drill the holes into the brick wall. Always observe all safety instructions for the power drill in the manual for the power drill. Death or injury due to electric shock may otherwise result. If necessary, check the wall using a suitable detector before you drill.

- Do not use this product for dimmers or electronic switches. It is not suitable for these purposes.
- To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach.

Working safely

- Install the product so that it is protected from moisture, wind and dirt.
- Make careful preparations for the assembly and take sufficient time. Clearly lay out all components and any additional tools or materials that might be required so that they are readily to hand.
- Remain alert at all times and always watch what you are doing. Always proceed with caution and do not assemble the product if you cannot concentrate or feel unwell.

Installation and operation

Note: Remove all packaging materials from the product.

Installation

- Use the mounting rails 7 (see also Fig. B) and the screws 10 for under-cabinet installation.
- Measure the space for installation of the product. Use a spirit level to position it correctly. Mark where you wish to drill and pre-drill the holes.
- Mark the distance of 533 mm for the two position holes for mounting rails 7 fixing. Drill the holes: ø approx. 2 mm, approx. 10 mm deep.

Note: The supplied screws are for standard installation under wall cabinets and are not suitable for every type of wall. If installing on concrete walls, for example, you will need to use special dowels and screws. Information on suitable installation material can be obtained from specialist stores.

- First screw only one of the mounting rails 7 in the pre-drilled positions with the supplied screws 10.
- Place the under-cabinet light flat on the mounting surface and push it onto the mounting rail 7 up to the stop in the slot 5 (see Fig. C).
- Push the second mounting rail 7 into the slot 5 on the under-cabinet light so that the drilled hole is visible. Tighten the screw in this position (see Fig. D).
- Now push the product a little to the right. Both mounting rails 7 should now be firmly positioned (see Fig. E). Check that the product is fitted securely.
- Plug the connecting lead 6 into the mains connection socket 2 .
- Plug the mains power plug of the connecting lead 6 into the mains power socket. Switch on the product by pressing the ON/OFF switch 1 . Your product is now ready for operation.

Mounting on a wall

- Measure up the wall or mounting surface for drilling the holes. Use a spirit level to improve accuracy. Mark the two mounting holes a distance of approx. 403 mm apart.
- Now drill the mounting holes (ø approx. 6 mm, depth approx. 30 mm).

CAUTION! Make sure that you do not damage any electrical cables during this operation.

- Insert the supplied dowels 8 into the drilled holes. Insert the supplied screws 9 into the dowels and tighten them. Let them project a distance of about 1.3 mm from the wall or mounting surface.
- Attach the product to the screws 9 using the appropriate wall mounting holes 4.
- Plug the connecting lead 6 into the mains connection socket 2.
- Plug the mains power plug of the connecting lead 6 into the mains power socket. Your product is now ready for operation.

Maintenance and Cleaning

Allow the product to cool down completely.

WARNING! DANGER TO LIFE FROM ELECTRIC SHOCK! Before carrying out any tasks on the product, switch off the electrical circuit at the circuit breaker box or remove the fuse from the fuse box.

CAUTION! Do not use solvents, petrol etc.

WARNING! DANGER TO LIFE FROM ELECTRIC SHOCK! For reasons of electrical safety, the product must never be cleaned with water or other fluids or be immersed in water. When cleaning, only use a dry, lint-free cloth.

Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.

Product:

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE

Vert apparté, les accessoires et cartons se recyclent.
A DÉPOSER DANS LES BACS DE TRI SÉLECTIF
A DÉPOSER DANS LES DÉCHÈTERIES
Points de collecte sur www.quelleentsorgung.de/de/fr.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility.

Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.
The Triman logo is valid in France only.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 496921_2504) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

Service

(GB) **Service Great Britain**
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.gb

(IE) **Service Ireland**
Tel.: 1800 101010
E-Mail: owim@lidl.ie

CE

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Vous pouvez télécharger et consulter ce manuel ainsi que de nombreux autres sur le site www.lidl-service.com. En scannant ce code QR, vous serez directement redirigé vers le site du service Lidl (www.lidl-service.com), où vous pourrez ouvrir votre manuel d'instructions en saisissant le numéro d'article (IAN) 494921_2504.

Utilisation appropriée

Ce produit est destiné à fournir un éclairage et à être fixé sur les meubles. Il peut également être fixé sur les murs.

Utilisation à l'intérieur uniquement ! Ce produit ne convient que pour une utilisation privée à l'intérieur dans des pièces sèches. Ce produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale ni à une utilisation dans d'autres applications. Le produit peut être fixé sur toutes les surfaces normalement inflammables. Ce produit est destiné à être utilisé uniquement dans un environnement domestique privé.

Description des composants et des fonctions

1 Interrupteur MARCHE/ARRÊT
2 Prise d'alimentation secteur
3 LED
4 Trous de montage mural
5 Fente
6 Câble de raccordement avec fiche secteur
7 Rail de montage
8 Cheville
9 Vis pour montage mural
10 Vis pour installation sous meuble

Données techniques

Tension de fonctionnement :
230 V ~ 50 Hz
Sources lumineuses :
16 x LED alimentées
Puissance nominale :
environ 9,5 W
Catégorie de protection :
II / ⧈
Certifié GS

Ce produit contient une source lumineuse de catégorie d'efficacité énergétique E.

Contenu de la livraison

1 Lampe LED sous meuble
1 Câble de raccordement avec fiche secteur
2 Goujons
2 Vis pour montage mural
2 Vis pour installation sous meuble
2 Rails de montage
1 Ensemble d'instructions d'utilisation et de montage

Instructions de sécurité

Conseils de sécurité

AVERTISSEMENT ! DANGER POUR LA VIE ET RISQUE D'ACCIDENTS POUR LES BÉBÉS ET LES ENFANTS ! Ne laissez jamais les enfants seuls et sans surveillance avec les éléments d'emballage. Il existe toujours un risque d'étouffement si les enfants jouent avec les éléments d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les risques. Maintenez toujours les enfants à l'écart des éléments d'emballage. Ce produit n'est pas un jouet. Le droit de réclamation dans le cadre de la garantie sera invalidé en cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions d'utilisation ! Aucune responsabilité n'est acceptée pour les dommages consécutifs ! Aucune responsabilité n'est acceptée pour les dommages aux biens ou aux personnes causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect des conseils de sécurité !

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils font l'objet d'une surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance de la part de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Ce produit n'est pas un jouet et doit être maintenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers associés à la manipulation de produits électriques.
- Ne laissez pas le produit ou les éléments d'emballage dispersés sans surveillance. Les films ou les sacs en plastique, le polystyrène etc. peuvent se transformer en jouets dangereux pour les enfants.

PRÉCAUTION ! DANGER D'EXPLOSION ! N'utilisez pas le produit dans des environnements potentiellement explosifs contenant des vapeurs, gaz ou poussières inflammables.

- N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil, à la pluie, à la neige ou à la glace. Ne pas respecter ce conseil peut endommager le produit.
- Ne fixez pas le produit sur des supports humides ou conducteurs.
- La source lumineuse LED et le pilote LED ne sont pas remplaçables par l'utilisateur.
- Si les LED sont défectueuses à la fin de leur cycle de vie, elles doivent être réparées par un électricien qualifié ou l'ensemble du produit doit être remplacé.

Afin d'éviter un danger pour la vie par décharge électrique

- Vérifiez toujours la présence de dommages sur le produit avant de le brancher sur l'alimentation secteur. N'utilisez jamais le produit s'il présente des signes de dommages.
- En cas de dommages, de réparations ou d'autres problèmes avec le produit, veuillez contacter le centre de service ou un électricien.
- Avant l'installation, coupez le circuit électrique au niveau du boîtier du disjoncteur ou retirez le fusible de la boîte à fusibles.
- Ne laissez jamais le produit entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais et n'insérez jamais rien dans les équipements ou les raccords électriques. Procéder de la sorte peut causer un grave danger pour la vie par décharge électrique.
- Si le cordon ou le câble flexible externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial ou un cordon exclusivement disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.
- Avant l'assemblage, assurez-vous que la tension du réseau électrique disponible correspond à la tension de fonctionnement nécessaire du luminaire (voir Données techniques).
- Le produit ne peut être utilisé qu'avec le dispositif de commande LED intégré.
- Le produit continue à consommer une petite quantité d'électricité même si la lampe est éteinte tant qu'elle est toujours connectée à l'alimentation secteur. Pour éteindre complètement l'appareil, l'interrupteur secteur doit être éteint.

Pour éviter un danger d'incendie et de blessure

- **RISQUE DE BLESSURE !** Vérifiez la présence de dommages sur chaque LED et abat-jour immédiatement lors du déballage. N'installez pas le produit si les LED et/ou les abat-jour sont défectueux. Si tel est le cas, contactez le point de service pour un remplacement.

AVERTISSEMENT ! DANGER POUR LA VIE PAR DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ! DANGER DE DOMMAGE AUX BIENS ! DANGER DE BLESSURE ! Important : Le raccordement électrique doit être

Installatie

- Gebruik de montagerails 7 (zie ook Afb. B) en de schroeven 10 voor installatie onder de kast.
- Meet de ruimte benodigd voor installatie van het product. Gebruik een waterpas. Markeer waar u de gaten wilt boren en boor ze voor.
- Markeer de afstand van 533 mm voor de twee positie-openingen voor bevestiging van montagerails 7. Boor de gaten: ø ca. 2 mm, diepte ca. 10 mm.
  Opmerking: De meegeleverde schroeven zijn voor standaardinstallatie onder muurkasten en zijn niet geschikt voor elk type muur. Zo hebt u bij installatie tegen betonnen muren bijvoorbeeld speciale pluggen en schroeven nodig. Informatie over geschikt installatiemateriaal kunt u verkrijgen bij speciaalzaken.
- Schroef eerst slechts één van de montagerails 7 in de voorgeboorde posities met de meegeleverde schroeven 10 .
- Plaats de lamp onder de kast vlak op het montage-oppervlak en duw het op de montagerail 7 tot de stop in de sleuf 5 (zie Afb. C).
- Duw de tweede montagerail 7 in de sleuf 5 op de lamp onder de kast zodat het geboorde gat zichtbaar is. Draai de schroef aan in deze positie (zie afb. D).
- Druk het product nu iets naar rechts. Beide montagerails 7 zouden nu stevig moeten zijn geplaatst (zie Afb. E). Controleer of het product stevig vast zit.
- Sluit de aansluitkabel 6 aan op het stopcontact 2.
- Steek de netstekker van de aansluitkabel 6 in het stopcontact. Schakel het product in door te drukken op de AAN/UIT-schakelaar 1. Uw product is nu klaar voor gebruik.

Montage aan een wand

- Meet de te boren gaten af op de muur of op het montagevlak. Gebruik een waterpas.
- Markeer de twee montagegaten op een afstand van ca. 403 mm uit elkaar.
- Boor nu de gaten (ø ca. 6 mm, diepte ca. 30 mm).

⚠ **OPGELET!** Zorg er voor dat u geen elektrische kabels beschadigt.

- Steek de meegeleverde pluggen 8 in de geboorde gaten. Steek de meegeleverde schroeven 9 in de pluggen en draai ze aan. Laat ze ca. 1,3 mm vanaf de muur of het montagevlak uitsteken.
- Bevestig het product op de schroeven 9 met gebruik van de geschikte wandmontage-openingen 4.
- Sluit de aansluitkabel 6 aan op het stopcontact 2.
- Steek de netstekker van de aansluitkabel 6 in het stopcontact. De lamp is nu klaar voor gebruik.

Onderhoud en reiniging

Laat de lamp volledig afkoelen.

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR ELECTRISCHE SCHOKKEN! Schakel voorafgaand aan enige werkzaamheden de stroom uit in de zekeringkast of verwijder de zekering.

- **OPGELET!** Gebruik geen oplosmiddelen, benzine enz.

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR ELECTRISCHE SCHOKKEN! Om redenen van elektrische veiligheid moet de lamp nooit worden gereinigd met water of andere vloeistoffen of worden ondergedompeld in water. Gebruik voor het reinigen uitsluitend een droge pluisvrije doek.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.

Product:

Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.
Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 496921_2504) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

(NL) **Service Nederland**
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) **Service België**
Tél.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

CE

Lista zastosowanych piktogramów	
~	Prąd zmienny/napięcie
▢	Klasa ochronności II
⌂	Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
CE	Znak CE wskazuje zgodność z odpowiednimi Dyrektywami UE dotyczącymi tego produktu.
	Informacje dotyczące bezpieczeństwa Instrukcja obsługi

LISTWA OŚWIETLENIOWA LED

Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Tą i wiele innych instrukcji można pobrać i wyświetlić na stronie www.lidl-service.com. Zeskanowanie tego kodu QR spowoduje przejście bezpośrednio do strony internetowej serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie można otworzyć instrukcję obsługi, wprowadzając numer artykułu (IAN) 494921_2504.

Prawidłowe używanie

Produkt jest przeznaczony do podświetlania i montażu na meblach. Produkt można także montować na ścianach.

Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń! Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego w suchych pomieszczeniach. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego, ani do innych zastosowań. Produkt można montować na wszystkich standardowych powierzchniach łatwopalnych. Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych.

Opis części i funkcji

1 Przełącznik ON/OFF (WŁ./WYŁ.)
2 Gniazdo połączenia sieciowego
3 LED
4 Otwór do montażu na ścianie
5 Wycięcie
6 Kabel połączeniowy z wtyczką zasilania
7 Szyna montażowa
8 Kołek
9 Śruba do montażu na ścianie
10 Śruba do montażu podszafkowego

Dane techniczne

Napięcie robocze:
230 V ~ 50 Hz

Oświetlenie:
16x POWER LED

Prąd znamionowy:
ok. 9,5 W

Klasa ochronności:
II / ▣

Certyfikat GS

Ten produkt zawiera źródło światła o efektywności energetycznej klasy E.

Zakres dostawy

1 Podszafkowe światło LED
1 Przewód połączeniowy z wtyczką zasilania
2 Kołki
2 Śruby do montażu ściennego
2 Śruby do montażu podszafkowego
2 Szyny montażowe
1 Zestaw instrukcji montażu i obsługi

Instrukcje bezpieczeństwa

Porady dotyczące bezpieczeństwa

- **⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I RYZYKO WYPADKÓW DOTYCZĄCE NIEMOWLĄT I DZIECI!** Nie należy nigdy pozostawiać dzieci bez nadzoru, gdy w pobliżu znajdują się materiały opakowania. W przypadku dzieci zabawa materiałami opakowania zawsze wiąże się z ryzykiem uduszenia. Dzieci często nie zdają sobie sprawy z zagrożeń. Materiały opakowania powinny zawsze znajdować się poza zasięgiem dzieci. Produkt ten nie jest zabawką. Prawo do reklamacji na mocy gwarancji nie będzie uznawane w przypadku uszkodzeń powstałych w wyniku niestosowania się do niniejszej instrukcji obsługi! Odrzuca się odpowiedzialność za powstałe w ten sposób szkody! Odrzuca się odpowiedzialność za uszkodzenie mienia, ani za obrażenia osób spowodowane nieprawidłową obsługą lub niestosowaniem się do porad dotyczących bezpieczeństwa!
- Produkt ten może być używany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat, a także przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej albo nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi produktu oraz zrozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się tym produktem. Dzieci nie mogą czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych bez nadzoru. Ten produkt ten nie jest zabawką i powinien znajdować się poza zasięgiem dzieci. Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożeń związanych z obsługą urządzeń elektrycznych.
- Nie wolno pozostawiać bez nadzoru rozłożonego produktu ani materiałów opakowania. Folia lub torebki plastikowe, styropian itp. mogą okazać się niebezpieczne dla dzieci.
- **PRZESTROGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Nie wolno włączać produktu w miejscach zagrożonych wybuchem, w których występują łatwopalne opary, gazy lub pyły.
- Nie wolno wystawiać produktu na działanie bezpośredniego światła słonecznego, deszczu, śniegu ani lodu. Niestosowanie się do tego zalecenia może skutkować uszkodzeniem produktu.
- Nie wolno mocować produktu do wilgotnych ani przewodzących podłoży.
- Źródło światła LED i sterownik LED, nie mogą być wymieniane przez użytkownika.
- Jeżeli światła LED przestaną działać po zakończeniu ich okresu eksploatacji, naprawę należy powierzyć wykwalifikowanemu elektrykowi lub będzie musiał być wymieniony cały produkt.

Aby uniknąć zagrożenia życia spowodowanego porażeniem prądem

- Przed podłączeniem do sieci zasilającej, produkt należy zawsze sprawdzić pod kątem uszkodzeń. W razie wykrycia jakichkolwiek oznak uszkodzenia produktu nie wolno używać.
- W przypadku uszkodzeń, konieczności naprawy lub innych problemów z produktem należy się skontaktować z centrum serwisowym lub elektrykiem.
- Przed instalacją należy wyłączyć obwód elektryczny w skrzynce z wyłącznikami automatycznymi lub wyjąć bezpiecznik ze skrzynki bezpieczników.
- Nie należy nigdy dopuszczać do kontaktu produktu z wodą ani innymi płynami.
- Nie należy nigdy otwierać elementów instalacji elektrycznej ani urządzenia, a także niczego do nich wkładać. Mogłoby to prowadzić do poważnego zagrożenia życia spowodowanego porażeniem prądem.
- Jeśli zewnętrzny giętki kabel lub przewód tej oprawy zostanie uszkodzony, powinien zostać zastąpiony specjalnym przewodem lub przewodem zapewnianym przez producenta lub przedstawiciela jego serwisu.
- Przed montażem należy upewnić się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem roboczym produktu (Patrz dane techniczne):
- Produkt może być używany wyłącznie z wbudowanym sterownikiem LED.
- Gdy lampa jest podłączona do zasilania sieciowego, to nawet po jej wyłączeniu nadal pobierana będzie niewielka ilość energii. W celu całkowitego odłączenia urządzenia od zasilania należy wyłączyć wyłącznik zasilania.

Aby uniknąć niebezpieczeństwa pożaru i obrażeń

- **NIEBEZPIECZEŃSTWO ODNIESIENIA OBRAŻEŃ!** Od razu po wypakowaniu produktu należy sprawdzić każdą diodę LED i oprawę lampy pod kątem uszkodzeń. Jeśli diody LED i/lub oprawa są uszkodzone, produktu nie wolno instalować. W takim przypadku należy skontaktować się z centrum serwisowym w celu dokonania wymiany.

⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA SPOWODOWANE PORAŻENIEM PRĄDEM! NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZENIA MIENIA! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ! Ważne: Połączenie elektryczne musi zostać wykonane przez wykwalifikowanego elektryka lub osobę przeszkoloną w zakresie instalacji elektrycznych. Osoba ta musi znać właściwości produktu i regulacje dotyczące podłączania. Należy upewnić się, że miejsce, w którym ma zostać wywiercony otwór, nie znajduje się na linii poprowadzonych w ścianie przewodów elektrycznych, gazowych lub wodnych. Do wywiercenia otworów w ścianie z cegieł należy użyć wiertarki. Należy zawsze stosować się do wszystkich instrukcji dotyczących bezpieczeństwa zawartych w instrukcji obsługi wiertarki. W przeciwnym razie może dojść do śmierci lub obrażeń spowodowanych porażeniem prądem. W razie konieczności przed rozpoczęciem wiercenia należy sprawdzić ścianę przy użyciu odpowiedniego detektora.

- Tego produktu nie należy używać ze ściemniaczami ani przełącznikami elektrycznymi. Nie nadaje się on do takich zastosowań.
- Aby zmniejszyć ryzyko uduszenia, elastyczne przewody podłączone do tej oprawy oświetleniowej, o ile tylko znajdują się w zasięgu ręki, powinny być skutecznie zamocowane do ściany.

Bezpieczeństwo pracy

- Produkt należy zainstalować w sposób zapewniający jego ochronę przed wilgocią, wiatrem i brudem.
- Należy przygotować się do montażu i poświęcić na niego odpowiednią ilość czasu. Wszystkie części oraz dodatkowe narzędzia i materiały, które mogą być wymagane, należy odpowiednio rozłożyć, tak aby były łatwo dostępne.
- Przez cały czas należy zachować czujność i skupiać się na wykonywanej czynności. Należy zawsze działać ostrożnie i nie podejmować się montażu produktu w razie problemów z koncentracją lub złego samopoczucia.

Instalacja i obsługa

Uwaga: Z produktu należy wyjąć wszystkie materiały opakowania.

Instalacja

- Przygotuj szyny montażowe 7 (patrz także Rys. B) i śruby 10 do montażu podszafkowego.
- Wymierz miejsce na montaż produktu. Użyj poziomicy, aby prawidłowo wyznaczyć położenie. Zaznacz miejsca do wywiercenia i wstępnego wywiercenia otworów.
- Zaznacz odległość 533 mm dla dwóch otworów pozycyjnych do mocowania szyn montażowych 7. Wywierć otwory o średnicy ok. 2 mm i głębokości ok. 10 mm.
  Uwaga: dostarczone śruby są przeznaczone do standardowego montażu pod szafkami ściennymi i nie nadają się do każdego rodzaju ściany. W przypadku montażu na ścianie betonowej należy użyć specjalnych kołków i śrub. Informacje na temat odpowiednich materiałów instalacyjnych można uzyskać w specjalistycznych sklepach.
- Najpierw przykręć dostarczonymi śrubami tylko jedną z szyn montażowych 7 do wstępnie wywierconych otworów pozycyjnych 10 .
- Przyłóż lampę podszafkową płasko do powierzchni montażowej i dociśnij ją do szyny montażowej 7, aż do zatrzymania w wycięciu 5 (sprawdź Rys. C).
- Wciśnij drugą szynę montażową 7 do wycięcia 5 w lampie podszafkowej, tak aby pozostał widoczny wywiercony otwór. Przykręć śrubę w tym miejscu (patrz Rys. D).
- Następnie pchnij produkt lekko w prawo. Obie szyny montażowe 7 powinny być teraz pewnie ustawione (patrz Rys. E). Sprawdź, czy produkt jest bezpiecznie zamontowany.
- Podłącz przewód połączeniowy 6 do gniazda połączenia sieciowego 2 .
- Podłącz wtyczkę zasilającą przewodu połączeniowego 6 do gniazda sieciowego. Włącz produkt, naciskając przełącznik ON/OFF (WŁ./WYŁ.) 1 . Produkt jest teraz gotowy do działania.

Montaż na ścianie

- Odmierz na ścianie lub powierzchni montażowej otwory do wywiercenia. Użyj poziomicy, aby zwiększyć dokładność.
- Zaznacz dwa otwory montażowe w odległości ok. 403 mm od siebie.
- Wywierć teraz otwory montażowe (o średnicy ok. 6 mm i głębokości ok. 30 mm).

⚠ **PRZESTROGA!** Należy uważać, aby podczas tej czynności nie uszkodzić żadnych kabli elektrycznych.

- Włóż dostarczone kołki 8 do wywierconych otworów. Włóż w kołki dostarczone śruby 9 i dokręć je. Powinny wystawać ze ściany lub powierzchni montażowej na odległość ok. 1,3 mm.
- Przymocuj produkt do śrub 9 z wykorzystaniem odpowiednich otworów do montażu w ścianie 4.
- Podłącz przewód połączeniowy 6 do gniazda połączenia sieciowego 2 .
- Podłącz wtyczkę zasilającą przewodu połączeniowego 6 do gniazda sieciowego. Produkt jest gotowy do użytkowania.

Konserwacja i czyszczenie

Produkt należy pozostawić do całkowitego ostygnięcia.

⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA SPOWODOWANE PORAŻENIEM PRĄDEM! Przed rozpoczęciem wykonywania jakichkolwiek czynności dotyczących produktu należy wyłączyć obwód elektryczny w skrzynce z wyłącznikami automatycznymi lub wyjąć bezpiecznik ze skrzynki bezpieczników.

- **PRZESTROGA!** Nie wolno używać rozpuszczalników, benzyny itp.

⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA SPOWODOWANE PORAŻENIEM PRĄDEM! W celu zapewnienia bezpieczeństwa elektrycznego, produktu nie należy nigdy czyścić wodą i innymi płynami ani zanurzać w wodzie. Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej i niestrzępiącej się szmatki.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.

Produkt:

Produkt, w tym akcesoriai materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzuć je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.
Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 496921_2504) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowe, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis

(PL) **Serwis Polska**
Tel.: 223974996
E-Mail: owim@lidl.pl

CE

Seznam použitých piktogramů	
~	Střídavý proud/napětí
▢	Třída ochrany II
⌂	Pouze pro interiérové použití.
CE	Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směrnicemi EU, které se vztahují na tento výrobek.
	Bezpečnostní informace Návod k obsluze

SVĚTELNÁ LED LIŠTA

Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Tento a další návody si můžete stáhnout a prohlédnout na stránkách www.lidl-service.com. Po naskenování tohoto QR kódu budete přesměrováni přímo na stránky Lidl service (www.lidl-service.com) na kterých si můžete po zadání čísla výrobku (IAN) 494921_2504 otevřít příslušný návod k obsluze.

Účel používání

Tento produkt je určen pro osvětlení a montáž na nábytek. Lze jej rovněž namontovat na stěnu.

Pouze pro interiérové použití! Tento výrobek je vhodný pouze k soukromému použití v suchých vnitřních prostorech. Tento produkt je určen k použití jen v uvedených oblastech, není určen ke komerčnímu využívání. Tento produkt lze nainstalovat na všechny běžně hořlavé povrchy. Tento produkt je určen pouze pro použití v soukromých domácnostech.

Popis součástí a vlastností

1 Vypínač ZAP/VYP
2 Hlavní síťová zásuvka
3 LED
4 Otvor pro montáž na stěnu
5 Otvor
6 Připojovací kabel se síťovou zástrčkou
7 Montážní lišta
8 Hmoždinka
9 Šroub pro montáž na stěnu
10 Šroub pro montáž do nábytku

Technické údaje

Provozní napětí:
230 V ~ 50 Hz

Svíticí médium:
16 x elektrická LED

Jmenovitý příkon:
cca 9,5 W

Ochranná třída:
II / ▣

Certifikát GS

Tento produkt obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E.

Obsah dodávky

1 LED světlo do nábytku
1 Síťový kabel se síťovou zástrčkou
2 Hmoždinky
2 Šrouby pro montáž na stěnu
2 Šrouby pro montáž do nábytku
2 Montážní lišty
1 Návod k montáži a obsluze

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnost

- **⚠ VAROVÁNÍ! OHROŽENÍ ŽIVOTA A RIZIKO ZRANĚNÍ U BATOLAT A MALÝCH DĚTÍ!** V žádném případě nenechávejte děti samotné a bez dozoru s obalovým materiálem. Pokud si děti hrají s obalovým materiálem, vždy existuje nebezpečí udušení. Děti často podceňují nebezpečí. Vždy uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí. Tento produkt není na hraní.
  U škod způsobených nedodržováním tohoto návodu k obsluze zaniká nárok na záruku! Za následné škody se neručí! Za věcné škody nebo zranění osob, která byla způsobena neodborným zacházením nebo nedbáním bezpečnostních pokynů, se neručí!
- Děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento výrobek, avšak pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání výrobku a pokud porozuměly z toho vyplývajícímu nebezpečí. Nedovolte dětem hrát si s tímto produktem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Tento produkt není hračka a nepatří do dětských rukou. Děti nerozeznávají nebezpečí, která mohou nastat při používání elektrického zařízení.
- Svítidlo nebo materiál obalu nenechejte nedbale ležet. Plastové fólie / pytlíky, styroporové díly atd. by mohly stát nebezpečnými hračkami pro děti.
- **UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Neprovozujte svítidlo v okolí ohroženém explozí, v němž se nacházejí hořlavé kapaliny, plyny nebo prach.
- Nevystavujte svítidlo přímému slunečnímu záření, dešti, sněhu nebo ledu. Jinak může dojít k poškozením produktu.
- Svítidlo neupevňujte na vlhké nebo vodivé podklady.
- Koncový uživatel nemůže vyměnit LED světelný zdroj ani LED proudový zdroj.
- Jestliže žárovka LED po skončení životnosti přestane svítit, musí ji opravit kvalifikovaný elektrikář nebo je nutné vyměnit celé světlo.

Zabraňte ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem

- Před připojením k elektrické síti vždy zkontrolujte, zda produkt není poškozený. Pokud produkt vykazuje známky poškození, v žádném případě jej nepoužívejte.
- Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na místo servisu nebo na odborného elektrotechnika.
- Před montáží vypněte jistič v rozvodné skříni nebo vyšroubujte pojistky v pojistkové skříni.
- V každém případě zabraňte kontaktu svítidla s vodou nebo jinými kapalinami.
- V žádném případě neotvírejte žádnou část elektroinstalace ani do ní nestrkejte žádné předměty. Takové zásahy znamenají ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem.
- Dojde-li k poškození vnějšího ohebného kabelu nebo vodiče tohoto svítidla, je nutné jej nahradit speciálním kabelem nebo vodičem, který je k dispozici výhradně u výrobce nebo jeho servisního zástupce.
- Před montáží se ujistěte, že dostupné síťové napětí odpovídá potřebnému provoznímu napětí svítidla (viz Technické údaje).
- Tento produkt lze používat pouze se zabudovaným LED předřadníkem.
- Pokud je tento produkt připojen k elektrické zásuvce, odebírá malé množství elektrické energie, i když je produkt vypnutý zdroji napájení. Chcete-li zařízení zcela vypnout, je třeba vypnout vypínač síťového napájení.

Zabraňte nebezpečí požáru a poranění

- **NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Okamžitě po vybalení zkontrolujte, zda žádná lampa LED ani stínítko nejsou poškozené. Pokud jsou lampy LED a/nebo stínítka poškozená, svítidlo neinstalujte. V takovém případě požádejte servisní pobočku výměnu.

⚠ VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM! NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ MAJETKU! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ! Důležité: Elektrické zapojení musí provést kvalifikovaný elektrikář nebo osoba vyškolená v provádění elektroinstalací. Tato osoba musí být dobře obeznámena s vlastnostmi produktu a s předpisy pro zapojení. Při vrtání do stěny postupujte tak, abyste nenavrtali elektrické, plynové nebo vodní rozvody uvnitř stěny. K vrtání do cihlové stěny použijte elektrickou vrtačku. Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny pro elektrickou vrtačku uvedené v návodu na elektrickou vrtačku. V opačném případě hrozí úraz elektrickým proudem nebo smrt. V případě potřeby před vrtáním zkontrolujte stěnu vhodným detektorem.

- Tento produkt nepoužívejte se stmívači ani elektronickými spínači. Tento produkt není pro tyto účely vhodný.
- Aby se snížilo riziko uškrcení, musí být ohebná kabeláž, která je připojena k tomuto svítidlu, účinně připevněna ke stěně, pokud je kabeláž v dosahu rukou.

Bezpečný postup

- Svítidlo namontujte tak, aby bylo chráněné před vlhkostí, větrem a znečištěním.
- Montáž pečlivě připravte a věnujte jí dostatečnou časovou dobu. Položte předtím všechny jednotlivé díly a přídavné nástroje nebo materiál přehledně a připraveny k uchopení.
- Buďte neustále pozorní a vždy věnujte pozornost tomu, co děláte. Vždy postupujte obezřetně. Pokud se nemůžete soustředit nebo se necítíte dobře, instalaci odložte.

Instalace a používání

Poznámka: Z produktu odstraňte veškeré obalové materiály.

Montáž

- Pro instalaci pod skříňku použijte montážní lišty 7 (viz také obr. B) a šrouby 10.
- Změřte prostor pro instalaci produktu. Pro správné zaměření použijte vodováhu. Označte místa pro vrtání a předvrtejte otvory.
- Označte vzdálenost 533 mm pro dva polohové otvory pro upevnění montážních lišt 7. Vyvrtejte otvory: ø cca 2 mm, hloubka cca 10 mm.
  Poznámka: Dodané šrouby se hodí pro standardní montáž pod závěsnými skříňkami a ne pro každý druh stěny. Při umístění na betonových stěnách použijte například speciální hmoždinky a šrouby. Informujte se případně v odborném obchodě na vhodný upevňovací materiál.
- Našroubujte nejprve jednu z montážních lišt 7 s dodanými šrouby 10 do převrtaných míst.
- Umístěte svítidlo pro montáž pod skříňku naplocho na montážní plochu a zatlačte jej na montážní lištu 7 až po zarážku v otvoru 5 (viz obr. C).
- Zatlačte druhou montážní lištu 7 do otvoru 5 na svítidle pro montáž pod skříňku ta, aby byl vidět vyvrtaný otvor. V této poloze utáhněte šroub (viz obr. D).
- Nyní zatlačte produkt mírně doprava. Obě montážní lišty 7 musí být pevně umístěny (viz obr. E). Zkontrolujte, zda je produkt bezpečně upevněn.
- Připojte síťový kabel 6 do síťové zásuvky 2 .
- Připojte síťovou zástrčku spojovacího kabelu 6 do elektrické zásuvky. Zapněte produkt stisknutím vypínače ZAP/VYP 1 . Produkt je připraven k používání.

Montáž na stěnu

- Změřte stěnu nebo montážní plochu pro vyvrtání otvorů. Pro přesnější zaměření použijte vodováhu.
- Označte si polohu dvou montážních otvorů ve vzdálenosti cca 403 mm od sebe.
- Vyvrtejte montážní otvory (ø cca 6 mm, hloubka cca 30 mm).

⚠ **UPOZORNĚNÍ!** Postupujte opatrně, abyste nepoškodili žádné elektrické kabely.

- Zasuňte dodané hmoždinky 8 do vyvrtaných otvorů. Do hmoždinek našroubujte dodané 9 šrouby a utáhněte je. Utáhněte tak, aby vyčnívaly cca 1,3 mm z povrchu stěny nebo montážní plochy.
- Zavěste produkt na šrouby 9 s použitím příslušných otvorů pro zavěšení na stěnu 4.
- Připojte síťový kabel 6 do síťové zásuvky 2 .
- Připojte síťovou zástrčku spojovacího kabelu 6 do elektrické zásuvky. Produkt je připraven k používání.

Údržba a čištění

Nechte produkt zcela vychladnout.

⚠ VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Před prováděním jakýchkoli zásahů na produktu vypněte jistič v rozvodné skříni nebo vyšroubujte pojistky v pojistkové skříni.

- **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte rozpouštědla, benzín atd.

⚠ VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Z důvodů elektrické bezpečnosti je zakázáno svítidlo mýt vodou nebo jinými kapalinami ani ponořovat do vody. Čistěte pouze suchým netřepivým hadříkem.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.

Výrobek:

Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.
Logo Triman platí jen pro Francii.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používaný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako opotřebitelné díly (např. baterie, hadice, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitných dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 496921_2504) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní straně návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

(CZ) **Servis Česká republika**
Tel.: 800 143 873
E-Mail: owim@lidl.cz

CE

Zoznam použitých piktogramov	
~	Striedavý prúd/striedavé napätie
▢	Trieda ochrany II
⌂	Len na použitie vo vnútornom prostredí.
CE	Značka CE uvádza zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.
	Bezpečnostné informácie Návod na používanie

SVETELNÁ LIŠTA S LED

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhe a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Tento a mnohé ďalšie návody si môžete stiahnuť a prezrieť na stránke www.lidl-service.com. Po naskenovaní tohto QR kódu sa dostanete priamo na stránku www.lidl-service.com, kde si po zadaní čísla IAN 494921_2504 môžete otvoriť svoj návod na obsluhu.

Správne použitie

Výrobok je určený na poskytovanie osvetlenia a na montáž na nábytku. Môže sa namontovať aj na stenu.

Len na použitie vo vnútornom prostredí! Tento výrobok je vhodný len na súkromné použitie v suchých krytých miestnostiach. Výrobok nie je určený na komerčné použitie ani na použitie v iných aplikáciách. Výrobok je možné namontovať na všetky povrchy s bežnou horľavosťou. Tento výrobok je určený na použitie len v prostredí súkromnej domácnosti.

Popis jednotlivých častí a funkcií

1 Hlavný vypínač
2 Sieťová spojovacia elektrická zásuvka
3 LED diódy
4 Otvor na montáž na stenu
5 Otvor
6 Spojovací prívod so sieťovou napájacou zástrčkou
7 Montážna lišta
8 Príchytka
9 Skrutka na montáž na stenu
10 Skrutka na montáž pod skriňu

Technické údaje

Prevádzkové napätie:
230 V ~ 50 Hz

Svetlá:
16 x výkonová LED dióda

Menovitý výkon:
približne 9,5 W

Kategória ochrany:
II / ▣

Certifikované podľa požiadaviek GS

Tento výrobok obsahuje zdroj svetla s triedou energetickej účinnosti E.

Obsah dodávky

1 LED svetlo pod skriňou
1 Spojovací prívod so sieťovou napájacou zástrčkou
2 Vodiace kolíky
2 Skrutky na montáž na stenu
2 Skrutky na inštaláciu pod skriňu
2 Montážne držiaky
1 Súbor návodu na montáž a používanie

Bezpečnostné pokyny

Bezpečnostná informácia

- **⚠ VÝSTRAHA! OHROZENIE ŽIVOTA A RIZIKO NEHÔD PRE DOJČATÁ A DETI!** Nikdy nenechávajte deti osamote a bez dozoru s baliacim materiálom. Vždy existuje riziko zadusenia, ak sa deti hrajú s baliacim materiálom. Deti často podceňujú riziká. Nikdy nedovoľte deťom, aby sa približovali k baliacemu materiálu. Tento výrobok nie je hračka. Právo na záručnú reklamáciu stratí platnosť vzhľadom na poškodenie v dôsledku nedodržania tohto návodu na používanie! Žiadna zodpovednosť sa nepreberá za následnú škodu! Žiadna zodpovednosť sa nepreberá za škodu na majetku ani ublíženie osobám v dôsledku nesprávnej manipulácie alebo nedodržania bezpečnostných informácií!
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ je pre ne zabezpečený dozor alebo zaškolenie ohľadom používania tohto výrobku bezpečným spôsobom a pokiaľ rozumejú rizikám spojeným s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať s týmto výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú deti vykonávať bez dozoru. Tento výrobok nie je hračka a mal by sa uchovávať mimo dosahu detí. Deti si neuvedomujú riziká spojené s manipuláciou s elektrickými výrobkami.
- Nenechávajte výrobok ani baliace materiály povaľovať sa bez dozoru. Plastová fólia alebo plastové vrecká, polystyrén atď. sa pre deti môžu zmeniť na nebezpečné hračky.
- **UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!** Nepoužívajte výrobok v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu, v ktorom sa nachádzajú horľavé pary, plyny alebo prach.
- Nevystavujte výrobok pôsobeniu priameho slnečného svetla, dažďa, snehu či ľadu. Nedodržanie tohto pokynu môže viesť k poškodeniu výrobku.
- Nepripevňujte výrobok k vlhkým či vodivým podkladom.
- Koncový používateľ nemôže vymeniť zdroj LED svetla a ovládač LED diód.
- Ak LED svetlá zlyhajú na konci svojej životnosti, musí ich opraviť kvalifikovaný elektrikár alebo sa musí celý výrobok vymeniť.

Zabránenie ohrozeniu života v dôsledku zasiahnutia elektrickým prúdom

- Vždy skontrolujte výskyt poškodenia výrobku pred jeho pripojením k elektrickému sieťovému napájaniu. Nikdy nepoužívajte výrobok, ak preukazuje akékoľvek známky poškodenia.
- V prípade poškodenia, opráv alebo iných problémov s výrobkom kontaktujte servisné stredisko alebo elektrikára.
- Pred inštaláciou vypnite príslušný elektrický obvod v skrinke s ističmi alebo odstráňte poistku zo skrinky s poistkami.
- Dbajte na to, aby sa výrobok nikdy nedostal do kontaktu s vodou či inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte elektrickú inštaláciu či zariadenie ani do nich nič nevkladajte. Takéto konanie môže viesť k vážnemu ohrozeniu života v dôsledku zasiahnutia elektrickým prúdom.
- Ak dôjde k poškodeniu externého ohybného kábla alebo šnúry tohto svietidla, musí sa vymeniť za špeciálny kábel alebo šnúru, ktoré sú dostupné výlučne u výrobcu alebo jeho servisného zástupcu.
- Pred montážou sa uistite, že dostupné napätie sieťového napájania zodpovedá prevádzkovému napätiu potrebnému pre dané svietidlo (pozrite si technické údaje).
- Výrobok sa smie používať len so vstavaným riadiacim príslušenstvom LED svetiel.
- Výrobok aj naďalej odoberá malé množstvo energie, aj keď sa svietidlo vypne, pokiaľ je stále pripojené k sieťovému napájaniu. Ak chcete zariadeniu úplne vypnúť, musí sa vypnúť sieťové napájanie.

Zabránenie nebezpečenstvu vzniku požiaru a zranenia

- **RIZIKO ZRANENIA!** Skontrolujte každú LED diódu a každé tienidlo ohľadom poškodenia ihneď po vybalení. Výrobok nemontujte, ak sú LED diódy a/alebo tienidlá chybné. Ak sú, požiadajte servisné stredisko o výmenu.

⚠ VÝSTRAHA! OHROZENIE ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZASIAHNUTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM! NEBEZPEČENSTVO POŠKODENIA MAJETKU! NEBEZPEČENSTVO ZRANENIA! Dôležité: Elektrické zapojenie smie vykonať len kvalifikovaný elektrikár alebo osoba vyškolená na vykonávanie elektrickej inštalácie. Táto osoba musí byť dôkladne oboznámená s vlastnosťami výrobku a predpismi týkajúcimi sa zapájania. Uistite sa, že nebudete vŕtať do elektrických, plynových ani vodovodných vedení vnútri steny. Na vŕtanie otvorov do tehlovej steny použite elektrickú vŕtačku. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny týkajúce sa elektrických vŕtačiek v návode na používanie elektrickej vŕtačky. V opačnom prípade môže dôjsť k usmrteniu alebo zraneniu v dôsledku zasiahnutia elektrickým prúdom. Ak je to potrebné, pred vŕtaním skontrolujte stenu pomocou vhodného detektora.

- Nepoužívajte tento výrobok pre stmievače či elektronické spínače. Nie je vhodný na tieto účely.
- Aby sa znížilo riziko uškrtenia, flexibilné vedenie pripojené k tomuto svietidlu musí byť účinne pripevnené k stene, ak je vedenie v dosahu rúk.

Bezpečná práca

- Výrobok nainštalujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou, vetrom a nečistotou.
- Vykonajte dôkladnú prípravu na montáž a vyčleňte si na to dostatok času. Prehľadne si usporiadajte všetky komponenty a akékoľvek dodatočné nástroje alebo materiály, ktoré by sa mohli vyžadovať, aby boli pripravené poruke.
- Buďte neustále ostražitý a vždy sledujte to, čo robíte. Vždy postupujte opatrne a nemontujte výrobok, ak sa nedokážete koncentrovať, alebo sa necítite dobre.

Inštalácia a používanie

Poznámka: Odstráňte všetky baliace materiály z výrobku.

Inštalácia

- Použite montážne lišty 7 (pozrite si aj Obr. B) a skrutky 10 na inštaláciu pod skriňu.
- Odmerajte priestor na inštaláciu výrobku. Umiestnite ho správne pomocou vodováhy. Označte miesto, kde chcete vŕtať, a predvŕtajte si otvory.
- Označte vzdialenosť 533 mm pre dva otvory na umiestnenie upevňovacích prvkov montážnych lišt 7. Vyvŕtajte otvory: ø približne 2 mm, hĺbka približne 10 mm.
  Poznámka: Dodané skrutky sú určené pre štandardnú inštaláciu pod skrinkami na stene a nie sú vhodné pre každý typ steny. V prípade inštalácie napríklad na betónovú stenu bude potrebné použiť špeciálne vodiace kolíky a skrutky. Informácie o vhodnom inštalačnom materiáli je možné získať v špecializovaných obchodoch.
- Najprv priskrutkujte len jednu montážnu lištu 7 do vopred vyvŕtanej polohy pomocou dodaných skrutiek 10 .
- Umiestnite svetlo pod kabinet naplocho na montážny povrch a zatlačte ho na montážnu lištu 7 až po zarážku v otvore 5 (pozrite si Obr. C).
- Zatlačte druhú montážnu lištu 7 do otvoru 5 na svetle pod skriňu tak, aby bol vyvŕtaný otvor viditeľný. Pritiahnite skrutku v tejto polohe (pozrite si Obr. D).
- Teraz potlačte výrobok trochu doprava. Obe montážne lišty 7 by mali byť teraz pevne vo svojej polohe (pozrite si Obr. E). Skontrolujte, či je výrobok bezpečne namontovaný.
- Pripojte spojovací prívod 6 k sieťovej spojovacej zásuvke 2 .
- Pripojte sieťovú napájaciu zástrčku spojovacieho prívodu 6 k sieťovej napájacej zásuvke. Zapnite výrobok stlačením hlavného vypínača 1 . Teraz je váš výrobok pripravený na použitie.

Montáž na stenu

- Odmerajte stenu alebo montážny povrch na vyvŕtanie otvorov. Pomocou vodováhy zlepšite presnosť.
- Vyznačte dva montážne otvory vo vzájomnej vzdialenosti približne 403 mm.
- Teraz vyvŕtajte montážne otvory (ø približne 6 mm, hĺbka približne 30 mm).

⚠ **UPOZORNENIE!** Dbajte na to, aby počas tohto úkonu nedošlo k poškodeniu žiadnych elektrických káblov.

- Vložte dodané príchytky 8 do vyvŕtaných otvorov. Vložte dodané skrutky 9 do príchytiek a pritiahnite ich. Nechajte ich trčať približne 1,3 mm zo steny alebo montážneho povrchu.
- Pripojte výrobok ku skrutkám 9 pomocou príslušných otvorov na montáž na stenu 4.
- Pripojte spojovací prívod 6 k sieťovej spojovacej zásuvke 2 .
- Pripojte sieťovú napájaciu zástrčku spojovacieho prívodu 6 k sieťovej napájacej zásuvke. Teraz je váš výrobok pripravený na používanie.

Údržba a čistenie

Výrobok nechajte úplne vychladnúť.

⚠ VÝSTRAHA! OHROZENIE ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZASIAHNUTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Pred vykonaním akýchkoľvek úloh na výrobku vypnite príslušný elektrický obvod v skrinke s ističmi alebo odstráňte poistku zo skrinky s poistkami.

- **UPOZORNENIE!** Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín atď.

⚠ VÝSTRAHA! OHROZENIE ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZASIAHNUTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Kvôli elektrickej bezpečnosti sa výrobok nesmie nikdy čistiť vodou ani inými kvapalinami ani ponárať do vody. Pri čistení použite len suchú handričku bez uvoľňovania vlákien.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.

Výrobok:

Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).
Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnymi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 496921_2504) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis

(SK) **Servis Slovensko**
Tel.: 0850 232001
E-pošta: owim@lidl.sk

CE

Lista de pictogramas utilizados	
~	Voltaje y corriente alternos
▢	Clase II de protección
⌂	Solo para uso en interiores.
CE	La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.
	Información de seguridad Instrucciones de uso

REGLETA LED

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Puede descargar y ver este y muchos otros manuales en www.lidl-service.com. Escaneando este código QR accederá directamente a la página web de servicio de Lidl (www.lidl-service.com), donde puede abrir su manual de instrucciones introduciendo el número de artículo (IAN) 494921_2504.

Uso correcto

El producto está pensado para proporcionar iluminación y para instalarse en mobiliario. También se puede montar en paredes.

¡Solo para uso en interiores! Este producto solo es adecuado para uso privado en habitaciones interiores secas. El producto no está diseñado para uso comercial o para utilizarse en otras aplicaciones. El producto se puede montar en todas las superficies normalmente inflamables. Este producto está diseñado para utilizarse solamente en un entorno doméstico, privado y casero.

Descripción de las piezas y funciones

1 Conmutador de ENCENDIDO Y APAGADO
2 Toma de conexión a la red
3 LED
4 Orificio para instalación en pared
5 Ranura
6 Cable de conexión con enchufe para la red principal
7 Riel de instalación
8 Taco
9 Tornillo para instalación en pared
10 Tornillo para instalación debajo de armario

Datos técnicos

Voltaje de funcionamiento:
230 V ~ 50 Hz

Iluminantes:
16 x LED de potencia

Potencia nominal:
9,5 W aproximadamente

Categoría de protección:
II / ▣

Certificación GS

Este producto contiene una fuente de luz de clase E de eficiencia energética.

Contenido del paquete

1 Luz LED debajo del gabinete
1 Conectar el cable al enchufe de corriente
2 Espigas
2 Tornillos para instalación en pared
2 Tornillos para instalación debajo de armario
2 Rieles de instalación
1 Juego de montaje e instrucciones de funcionamiento

Instrucciones de seguridad

Aviso de seguridad

- **⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños solos y sin supervisión con el material de embalaje. Siempre existe el riesgo de asfixia si los niños juegan con el material de embalaje. Los niños suelen subestimar los riesgos. Mantenga siempre a los niños alejados del material de embalaje. Este producto no es un juguete.
  ¡El derecho de reclamación amparado por la garantía quedará invalidado con respecto al daño causado por el incumplimiento de estas instrucciones de funcionamiento! ¡No se acepta ninguna responsabilidad por el daño consiguiente! No se acepta ninguna responsabilidad por daños causados a la propiedad o personas provocados por la manipulación inadecuada o el incumplimiento del aviso de seguridad.
- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o se les haya proporcionado instrucciones acerca del uso de producto de una forma segura y comprendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Este producto no es un juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes de los peligros asociados con la manipulación de productos eléctricos.
- No deje el producto o los materiales de embalaje tirados y desatendidos. Las películas o bolsas de plástico, la espuma de poliestireno, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.
- **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No utilice el producto en entornos potencialmente explosivos en los que haya vapores, gases o polvos inflamables.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a la lluvia, la nieve o al hielo. Si no sigue este aviso se podrían producir daños en el dispositivo.
- No coloque el producto en sustratos húmedos o conductores .
- El usuario final no puede reemplazar la fuente de luz de LED ni el controlador de LED.
- Si los LED fallan al final de sus períodos de vida útiles, deben ser reparados por un electricista cualificado o bien debe reemplazar el producto completo.

Para evitar el peligro de sufrir una descarga eléctrica

- Compruebe siempre el producto para ver si tiene daños antes de conectarlo a la red eléctrica. Nunca use el producto si muestra algún signo de daño.
- En caso de daños, reparaciones u otros problemas con el producto, póngase en contacto con el Centro de servicio o con un electricista.
- Antes de la instalación, apague el circuito eléctrico en la caja del disyuntor del circuito o retire el fusible de la caja de fusibles.
- Nunca permita que el producto entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca abra los accesorios o equipos eléctricos ni inserte nada en ellos. Este tipo de acciones puede dar lugar a graves peligros para la vida provocados por descargas eléctricas.
- Si el cable flexible externo de esta luminaria está dañado, se debe reemplazar por un cable especial o proporcionado exclusivamente por el fabricante o por su agente de servicio.
- Antes del montaje, asegúrese de que la tensión de red disponible se corresponde con la tensión de funcionamiento necesaria de la luz (consulte los datos técnicos).
- El producto solo se puede usar con el equipo de control de LED incorporado.
- El producto continúa consumiendo una pequeña cantidad de energía incluso si la lámpara está apagada, siempre y cuando esté conectado a la fuente de alimentación principal. Para apagar el dispositivo por completo, el interruptor de la red eléctrica debe estar apagado.

Para evitar el peligro de incendio y lesiones

- **¡RIESGO DE LESIONES!** Verifique todos los LED y pantalla para ver si tienen daños inmediatamente después de desembalarlos. No ensamble el producto si los LED y/o las pantallas están defectuosos. Si lo están, póngase en contacto con el punto de servicio para que se los cambien.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA! ¡PELIGRO DE DAÑOS A LA PROPIEDAD! ¡PELIGRO DE LESIONES! Importante: La conexión eléctrica la debe realizar un electricista cualificado o una persona capacitada para realizar instalaciones eléctricas. Esta persona debe conocer las propiedades del producto y las normas de conexión. Asegúrese de no perforar líneas eléctricas, de gas o de agua dentro de la pared. Use un taladro eléctrico para taladrar los orificios en una pared de ladrillos. Tenga en cuenta en todo momento todas las instrucciones de seguridad del taladro eléctrico que figuran en su manual. De lo contrario, pueden producirse lesiones o, incluso, la muerte por descargas eléctricas. Si es necesario, revise la pared con un detector adecuado antes de taladrar.

- No utilice este producto para atenuadores o interruptores electrónicos. No es adecuado para estos fines.
- Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta luminaria deberá fijarse eficazmente a la pared si el cableado está al alcance de la mano.

Trabajar de forma segura

- Instale el producto de forma que esté protegido de la humedad, el viento y la suciedad.
- Haga los preparativos con cuidado para el ensamblaje y emplee el tiempo que sea necesario. Prepare claramente todos los componentes y cualquier herramienta o material adicional que pueda necesitar para que estén a mano.

- Permanezca alerta en todo momento y siempre mire lo que está haciendo. Proceda siempre con precaución y no monte el producto si no puede concentrarse o no se encuentra bien.

Instalación y operación

Nota: Quite todos los materiales de embalaje del producto.

Instalación

- Utilice los rieles de montaje 7 (consulte también la figura B) y los tornillos 10 para realizar la instalación debajo del armario.
- Mida el espacio para la instalación del producto. Use un nivel de burbuja para posicionarlo correctamente. Marque el lugar donde desea taladrar y realice un taladro preliminar de los orificios.
- Marque la distancia de 533 mm para los dos orificios de posición para fijar los rieles de montaje 7. Taladre los orificios con un diámetro de 2 mm y una profundidad de 10 mm aproximadamente.
  Nota: Los tornillos suministrados son para una instalación estándar debajo de armarios de pared y no son adecuados para todo tipo de pared. Si la instalación se realiza en paredes de hormigón, por ejemplo, necesitará utilizar tacos y tornillos especiales. En las tiendas especializadas puede obtener información sobre el material de instalación adecuado.
- Atornille primero solamente uno de los rieles de instalación 7 en las posiciones previamente taladradas con los tornillos suministrados 10.
- Coloque la luz que va debajo del armario plana en la superficie de montaje y empújela en el riel de montaje 7 hasta la parada en la ranura 5 (consulte la figura C).
- Empuje el segundo riel de montaje 7 en la ranura 5 en la luz que va debajo del armario de forma que el orificio taladrado quede visible. Apriete el tornillo en esta posición (consulte la figura D).
- Ahora empuje el producto un poco hacia la derecha . Ambos rieles de instalación 7 ahora deben quedar firmemente posicionados (consulte la figura E). Compruebe que el producto está completamente ajustado.
- Enchufe el cable de conexión 6 a la toma de corriente de la red 2.
- Conecte el enchufe de alimentación de la red del cable de conexión 6 a la toma de corriente de la red. Encienda el producto presionando el conmutador de ENCENDIDO Y APAGADO 1. El producto está ahora listo para utilizarse.

Montaje en una pared

- Tome las medidas de la pared o la superficie de montaje para taladrar los orificios. Use un nivel de burbuja para mejorar la precisión.
- Marque los dos orificios de montaje a una distancia de 403 mm uno de otro.
- Taladre los orificios de montaje (diámetro de 6 mm y profundidad de 30 mm aproximadamente).

⚠ **¡PRECAUCIÓN!** Asegúrese de no dañar ningún cable eléctrico durante esta operación.

- Inserte los tacos adecuados 8 en los orificios taladrados. Inserte los tornillos suministrados 9 en los tacos y apriételos. Deje que se proyecten una distancia de unos 1,3 desde la pared o la superficie de instalación.
- Fije el producto a los tornillos 9 utilizando los orificios de montaje en pared adecuados 4.
- Enchufe el cable de conexión 6 a la toma de corriente de la red 2.
- Conecte el enchufe de alimentación de la red del cable de conexión 6 a la toma de corriente de la red. El producto ahora ESTÁ listo para usarse.

Mantenimiento y limpieza

Deje que el producto se enfríe por completo.

⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!** Antes de realizar cualquier tarea en el producto, apague el circuito eléctrico en la caja del disyuntor del circuito o retire el fusible de la caja de fusibles.

- **¡PRECAUCIÓN!** No utilice disolventes, petróleo, etc.

⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!** Por motivos de seguridad eléctrica, el producto nunca se debe limpiar con agua u otros fluidos, ni sumergirse en agua. Cuando realice la limpieza, utilice un paño seco sin pelusas.

Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.

Producto:

El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.
El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 496921_2504) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (tícket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

Asistencia

(ES) **Asistencia en España**
Tel.: 900984989
E-Mail: owim@lidl.es

CE

Liste over brugte piktogrammer

~	Vekselstrøm/spænding
□	Beskyttelsesklasse II
⌂	Kun til indendørs brug.
CE	CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.
■ □	Sikkerhedsoplysninger Brugsvejledninger

LED-LYSSKINNE

Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

Du kan downloade og se denne og mange andre brugsanvisninger på www.lidl-service.com. Når du scanner QR-koden, kommer du direkte ind på Lidl-service-hjemmesiden (www.lidl-service.com), hvor du kan åbne din brugsanvisning ved at indtaste varenummeret (IAN) 494921_2504.

Korrekt brug

Produktet er beregnet til at give lys og til montering på møbler. Det kan også monteres på vægge.

Kun til indendørs brug! Dette produkt er kun beregnet til privat brug indendørs i tørre rum. Produktet er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug eller til brug på andre måder end dets tilsigtede formål. Produktet kan monteres på alle normalt brandbare overflader. Dette produkt er beregnet til indendørs brug i en privat husstand.

Beskrivelse af dele og funktioner

1 Tænd/sluk-knap
2 Strømstik
3 LED
4 Hul til vægmontering
5 Rille
6 Ledning med stik
7 Opstillingsskinne
8 Rawplugs
9 Skrue til vægmontering
10 Skrue til opstilling under et kabinet

Tekniske data

Driftsspænding:
230 V ~ 50 Hz

Lys:
16 x strøm-LED

Nominel effekt:
Ca. 9,5 W

Beskyttelseskategori:
II / ⧈

GS-certificeret

Dette produkt indeholder en lyskilde i energiklasse E.

Leveringsomfang

1 LED-lys til undersiden på skabe
1 Ledning med stik
2 Dyvler
2 Skrue til vægmontering
2 Skruer til montering på undersiden af skabe
2 Monteringsskinner
1 Sæt monterings- og brugsvejledninger

Sikkerhedsinstruktioner

Sikkerhedsråd

- ⚠ **ADVARSEL! LIVSFARLIGT OG RISIKO FOR ULYKKER FOR SPÆDBØRN OG BØRN!** Børn må aldrig efterlades alene og uden opsyn med emballagen. Der er altid en risiko for kvælning, hvis børn leger med emballagen. Børn undervurderer ofte disse risici. Hold altid børn væk fra emballagen. Dette produkt er ikke et legetøj. Ret til at krav under garantien annulleres på skader, der er forårsaget af manglende overholdelse af disse brugsvejledninger! Producenten kan ikke holdes ansvarlig for efterfølgende skader! Producenten kan ikke holdes ansvarlig for skader på ejendom eller personer, der er forårsaget af forkert håndtering eller manglende overholdelse af sikkerhedsforskrifterne!
- Dette produkt må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner, eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette produkt bruges sikkert og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må ikke lege med dette produkt. Børn må ikke udføre rengørings- eller vedligeholdelsesarbejde uden opsyn. Dette produkt er ikke et legetøj, og det skal opbevares utilgængeligt for børn. Børn er ikke klar over de farer, der er forbundet med håndtering af elektriske produkter.
- Lad ikke produktet eller emballagen ligge omkring uden opsyn. Plastfolie og poser, flamingo, osv. kan blive et farligt legetøj for børn.
- **FORSIGTIG! FARE FOR EKSPLOSION!** Dette produkt må ikke bruges i potentielt eksplosive omgivelser, hvor der er brandfarlige dampe, gasser eller støv.
- Produktet må ikke udsættes for direkte sollys, regn, sne eller is. Manglende overholdelse af denne rådgivning, kan føre til skader på produktet.
- Produktet må ikke sættes på fugtige eller ledende underlag.
- LED-lyskilden og LED-driveren kan ikke skiftes af brugeren.
- Hvis LED-pærerne holder op med at virke, de skal repareres af en elektriker eller hele produktet skal udskiftes.

Sådan undgår du livsfarlig elektrisk stød

- Kontroller altid produktet for skader, før det sluttes til strømforsyningen. Brug aldrig produktet, hvis det viser tegn på skader.
- I tilfælde af skader, reparationer eller andre problemer med produktet, skal du kontakte vores servicecenter eller en elektriker.
- Inden produktet opstilles, skal du slukke for det elektriske kredsløb på afbryderen, eller tag sikringen ud fra sikringsboksen.
- Produktet må aldrig komme i kontakt med vand eller andre væsker.
- Man må aldrig åbne eller indsætte noget i elektriske installationer eller udstyr. Dette kan føre til alvorlige livsfarlige elektriske stød.
- Hvis lampens eksterne ledning eller kabel beskadiges, skal det skiftes med en særlig ledning eller kabel, der kun kan fås af producenten eller dennes repræsentant.
- Inden produktet samles, skal du sørge for, at spændingen i stikkontakten passer med lampens driftsspænding (se afsnittet Tekniske data).
- Produktet kan kun bruges med det indbyggede LED-relæ.
- Produktet fortsætter med at bruge lidt strøm, så længe det er sluttet til stikkontakten, også selv om det er slukket. For at slukke produktet helt, skal det slukkes på stikkontakten.

Sådan undgår du faren for brand og skader

- **RISIKO FOR SKADER!** Kontroller alle LED-pærerne og lampeskærm for beskadigelse straks efter udpakning. Brug ikke produktet, hvis nogen af LED-pærerne og/ eller lampeskærmen er defekt. Hvis dette er tilfældet, bedes du kontakte en servicetekniker, og få produktet repareret.

⚠ **ADVARSEL! FARE FOR LIVSFARLIGT ELEKTRISK STØD! FARE FOR MATERIALLE SKADER! FARE FOR TILSKADEKOMST!** Vigtigt: Den elektriske forbindelse skal laves af en kvalificeret elektriker eller en person, der er uddannet til at udføre elektriske installationer. Denne person skal være fortrolig med egenskaberne for produktet og forordninger for strømforbindelser. Kontroller, at du ikke kommer til at bore i el-, gas- eller vandlinjer inde i væggen. Brug en boremaskine til at bore huller i en murstensvæg. Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger for boremaskinen, der står i dens brugsvejledning. Ellers kan det føre til dødsfald eller personskader, som følge af elektrisk stød. Kontroller eventuelt væggen med en egnet detektor, før der bores i dem.

- Brug ikke dette produkt til lysdæmpere eller elektroniske afbrydere. Det er ikke egnet til disse formål.
- For at reducere risikoen for kvælning, skal de fleksible ledninger, der er forbundet til dette armatur, spændes ordentligt fast på væggen, hvis ledningerne er inden for rækkevidde.

Sikker arbejdspraksis

- Produktet skal monteres, så det er beskyttet mod fugt, blæst og skidt.
- Forbered dig omhyggeligt før produktet monteres, og tag dig god tid. Saml alle komponenter og værktøjer eller materialer, der skal bruges, så du har dem lige ved hånden.
- Vær forsigtig og vågen, og koncentrer dig hele tiden om det, du laver. Saml produktet forsigtigt, og hold op med at samle det, hvis du ikke kan koncentrere dig eller føler dig utilpas.

Montering og betjening

Bemærk: Fjern alle emballeringsmaterialer fra produktet.

Installation

- Brug monteringsskinnerne 7 (se også fig. B) og skruerne 10 til montering på undersiden af skabet.
- Mål stedet, hvor produktet skal monteres. Brug et vaterpas, så produktet placeres korrekt. Marker, hvor du ønsker at bore og forbore huller.
- Afmærk en afstand på 533 mm mellem hullerne til montering af skinnerne 7. Bor hullerne: Ø ca. 2 mm, dybde ca. 10 mm.
  Bemærk: De medfølgende skruer er beregnet til standardinstallationer under kabinetter, og ikke til alle slags vægge. Hvis produktet fx skal installeres på en betonvæg, skal du bruge særlige rawlplugs og skruer. Du kan forhører dig nærmere om passende installationsmaterialer hos specialforhandlere.
- Skru først kun den ene monteringsskinne 7 i de forborede huller med de medfølgende skruer 10 .
- Placer lyset, der er beregnet til under kabinetter, fladt på monteringsoverfladen, og tryk det i monteringsskinnen 7 frem tilstoppet i rillen 5 (se fig. C).
- Tryk den anden monteringsskinne 7 i rillen 5 på lyset, så de borede huller bliver synlige. Spænd skruen i denne position (se fig. D).
- Tryk nu produktet lidt til højre. Begge monteringsskinnerne 7 skal nu være ordentligt placeret (se fig. E). Sørg for, at produktet er monteret sikkert.
- Slut ledningen 6 til strømstikket 2 .
- Slut stikket på ledningen 6 til stikkontakten. Tænd produktet ved at trykke på tænd/sluk-knappen 1 . Dit produkt er nu klar til brug.

Monteret på en væg

- Mål væggen eller monteringsfladen, for at bore hullerne. Brug et vaterpas for, at forbedre nøjagtigheden.
- Marker de to monteringshuller, som skal være ca. 403 mm fra hinanden.
- Bor nu monteringshullerne (ø ca. 6 mm, dybde ca. 30 mm).

⚠ **FORSIGTIG!** Sørg for, at du ikke skader nogen elektriske kabler under denne handling.

- Sæt de medfølgende dyvler 8 i de borede huller. Sæt de medfølgende skruer 9 i dyvlerne og spænd dem. Lad lysene projektere en afstand på ca. 1,3 mm fra væggen eller monteringsoverfladen.
- Sæt produktet fast på skruerne 9 med de passende vægmonteringshuller 4.
- Slut ledningen 6 til strømstikket 2 .
- Slut stikket på ledningen 6 til stikkontakten. Dit produkt er nu klar til brug.

Vedligeholdelse og rengøring

Lad produktet køle helt ned.

⚠ **ADVARSEL! FARE FOR LIVSFARLIGT ELEKTRISK STØD!** Inden noget laves på produktet, skal du slukke for det elektriske kredsløb på afbryderen, eller tag sikringen ud fra sikringsboksen.

- **FORSIGTIG!** Brug ikke opløsningsmidler, benzin, osv.

⚠ **ADVARSEL! FARE FOR LIVSFARLIGT ELEKTRISK STØD!** På grund af elektrisk sikkerhed, må produktet aldrig rengøres med vand eller andre væsker. Og det må ikke nedsænkes i vand. Under rengøringen, skal du kun bruge en tør, fnugfri klud.

Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.

Produkt:

Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti.
Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 496921_2504) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Service

(DK) **Service Danmark**
Tel.: 32 710005
E-Mail: owim@lidl.dk

CE

Elenco di pittogrammi utilizzati

~	Corrente alternata/ tensione
□	Classe di protezione II
⌂	Solo per uso all'interno.
CE	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.
■ □	Informazioni sulla sicurezza Istruzioni per l'uso

LAMPADA LED SOTTOPENSILE

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

Puoi scaricare e visualizzare questo e numerosi altri manuali sul sito www.lidl-service.com. Scansionando questo codice QR, verrai reindirizzato subito al sito web dell'assistenza di Lidl (www.lidl-service.com) dove potrai aprire il tuo manuale di istruzioni per l'uso inserendo il codice prodotto (IAN) 494921_2504.

Uso corretto

Il prodotto è destinato all'illuminazione e al montaggio su mobili. Può essere montato anche su pareti.

Solo per uso all'interno! Questo prodotto è adatto solo per uso privato in ambienti interni asciutti. Il prodotto non è destinato ad uso commerciale o ad uso in altre applicazioni. Il prodotto può essere montato su tutte le superfici normalmente infiammabili. Questo prodotto è destinato ad essere utilizzato solo in ambienti domestici privati.

Descrizione delle parti e funzioni

1 Interruttore ON/OFF
2 Presa di collegamento di rete
3 LED
4 Foro per il montaggio a parete
5 Fessura
6 Cavo di collegamento con spina di rete
7 Guida di montaggio
8 Tassello
9 Vite per montaggio a parete
10 Vite per installazione sottopensile

Dati tecnici

Tensione operativa
230 V ~ 50 Hz

Illuminanti:
16 x LED di accensione

Potenza nominale:
circa 9,5 W

Categoria di protezione:
II / ⧈

Certificazione GS

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E.

Contenuto della confezione

1 Luce sottopensile a LED
1 Cavo di collegamento con spina di rete
2 Tasselli
2 Viti per montaggio a parete
2 Viti per installazione sottopensile
2 Guide di montaggio
1 Set di istruzioni per il montaggio e l'uso

Istruzioni per la sicurezza

Avviso di sicurezza

- ⚠ **AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE E RISCHIO DI INCIDENTI PER BAMBINI!** Non lasciare i bambini da soli e senza sorveglianza con il materiale di imballaggio. Esiste il rischio di soffocamento se i bambini giocano con il materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i rischi. Tenere sempre i bambini lontano dal materiale di imballaggio. Questo prodotto non è un giocattolo.
  La garanzia decade in caso di danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per i danni conseguenti! Si declina ogni responsabilità per i danni a persone o cose, causati da un utilizzo non corretto oppure dalla mancata osservanza dell'avviso di sicurezza!
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, con la supervisione o l'istruzione per l'uso del prodotto in modo sicuro e comprendendo i rischi che ne possono derivare. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da parte dei bambini senza sorveglianza. Questo prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto lontano dalla portata dei bambini. I bambini non sono consapevoli dei pericoli associati all'uso di prodotti elettrici.
- Non lasciare mai il prodotto o i materiali di imballaggio incustoditi. Pellicola o borse di plastica, il polistirolo ecc. possono trasformarsi in giocattoli pericolosi per i bambini.
- **ATTENZIONE! PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non utilizzare il prodotto in ambienti potenzialmente esplosivi, in cui siano presenti vapori, gas o polveri infiammabili.
- Non esporre il prodotto a luce solare diretta, pioggia, neve o ghiaccio. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare danni al prodotto.
- Non collegare il prodotto a materiali umidi o conduttivi.
- La sorgente luminosa a LED e il driver LED non sono sostituibili dall'utente finale.
- In caso di guasti ai LED alla fine della vita utile, devono essere riparati da elettricisti qualificati oppure si deve sostituire l'intero prodotto.

Per evitare pericolo di morte causato da scosse elettriche

- Verificare sempre la presenza di danni nel prodotto prima di collegarlo alla rete elettrica. Non utilizzare mai il prodotto se presenta segni di danni.
- In caso di danni, riparazioni o altri problemi con il prodotto, contattare il centro di assistenza o un elettricista.
- Prima dell'installazione, spegnere il circuito elettrico nel quadro elettrico o rimuovere il fusibile dalla scatola fusibili.
- Non lasciare mai il prodotto a contatto con acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai né inserire alcun oggetto negli impianti o nelle apparecchiature elettriche. Ciò potrebbe comportare gravi pericoli di morte causati da scosse elettriche.
- Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio di illuminazione è danneggiato, verrà sostituito con un cavo esclusivamente disponibile presso il produttore o il suo addetto all'assistenza.
- Prima dell'assemblaggio, assicurarsi che la tensione di rete disponibile corrisponda alla tensione operativa necessaria della luce (vedere Dati tecnici).
- Il prodotto può essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore LED integrato.
- Il prodotto continua a consumare una piccola quantità di corrente anche se la lampada è spenta finché si trova collegata ad una presa di corrente. Per spegnere completamente il dispositivo, spegnere l'interruttore di alimentazione di rete.

Per evitare danni causati da incendi e lesioni

- **RISCHIO DI LESIONI!** Verificare la presenza di danni in ogni LED e paralume subito dopo il disimballaggio. Non montare il prodotto se i LED e/o i paralume sono difettosi. In tal caso, contattare il punto di assistenza per richiedere la sostituzione.

⚠ **AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE CAUSATO DA SCOSSE ELETTRICHE! PERICOLO DI DANNI MATERIALI! PERICOLO DI LESIONI!** Importante: Il collegamento elettrico deve essere effettuato da un elettricista qualificato o da una persona formata per realizzare impianti elettrici. Questa persona deve conoscere le proprietà del prodotto e le norme di collegamento. Assicurarsi di non forare le linee elettriche, di gas o acqua all'interno della parete. Utilizzare un trapano elettrico per praticare fori nelle pareti di mattone. Osservare sempre tutte le istruzioni di sicurezza contenute nel manuale di istruzioni del trapano elettrico. In caso contrario, potrebbero verificarsi morte o lesioni dovute a scosse elettriche. Se necessario, controllare la parete utilizzando un adeguato rilevatore prima di praticare fori.

- Non utilizzare questo prodotto per dimmer o interruttori elettronici. Non è adatto per questi scopi.
- Per ridurre il rischio di strangolamento, se il cablaggio flessibile di questa luminaria è a portata di mano deve essere fissato saldamente alla parete.

Lavoro in sicurezza

- Installare il prodotto in modo che sia protetto da umidità, vento e sporcizia.
- Preparare con cura il montaggio e riservare tempo sufficiente. Disporre chiaramente tutti i componenti e gli eventuali strumenti o materiali extra che potrebbero essere necessari, affinché siano prontamente a disposizione.
- Rimanere sempre concentrati e osservare sempre l'operazione che si sta effettuando. Procedere sempre con cautela e non montare il prodotto se non è possibile concentrarsi o in caso di malessere.

Installazione e funzionamento

Nota: Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dal prodotto.

Installazione

- Utilizzare le guide di montaggio 7 (vedere anche Fig. B) e le viti 10 per l'installazione sottopensile.
- Misurare lo spazio di installazione del prodotto. Usare una livella per posizionarlo correttamente. Contrassegnare il punto da perforare e praticare dei fori.
- Contrassegnare la distanza di 533 mm per i due fori di posizionamento per il fissaggio delle guida di montaggio 7. Praticare fori di circa ø 2 mm, con profondità di circa 10 mm.
  Nota: Le viti fornite in dotazione sono per l'installazione standard sottopensile da parete e non sono adatti per ogni tipo di parete. Ad esempio, per l'installazione su pareti in cemento è necessario utilizzare tasselli e viti speciali. Informazioni sul materiale di montaggio adeguato sono disponibili presso i punti vendita specializzati.
- Prima avvitare solo una delle guide di montaggio 7 nelle posizioni preforate con le viti fornite in dotazione 10 .
- Collocare la luce sottopensile in piano sulla superficie di montaggio e spingerla sulla guida di montaggio 7 fino all'arresto nella fessura 5 (vedere Fig. C).
- Spingere la seconda guida di montaggio 7 nella fessura 5 sulla luce sottopensile in modo che il foro sia visibile. Serrare la vite in questa posizione (vedere Fig. D).
- Quindi, spingere il prodotto leggermente a destra. Entrambe le guide di montaggio 7 devono essere posizionate saldamente (vedere Fig. E). Controllare che il prodotto sia montato saldamente.
- Inserire il cavo di collegamento 6 nella presa di collegamento di rete 2 .
- Inserire la spina di alimentazione del cavo di collegamento 6 nella presa di rete. Accendere il prodotto premendo l'interruttore ON/OFF 1 . Il prodotto è pronto per l'uso.

Montaggio su parete

- Misurare la parete o la superficie di montaggio per praticare i fori. Utilizzare una livella per migliorare la precisione.
- Contrassegnare i due fori di montaggio una distanza di circa 403 mm tra essi.
- Quindi, praticare i fori di montaggio (di circa ø 6 mm, con profondità di circa 30 mm).

⚠ **ATTENZIONE!** Assicurarsi di non danneggiare i cavi elettrici durante questa operazione.

- Inserire i tasselli in dotazione 8 nei fori. Inserire le viti in dotazione 9 nei tasselli e serrarle. Progettare una distanza di circa 1,3 mm dalla parete o dalla superficie di montaggio.
- Fissare il prodotto alle viti 9 utilizzando i fori di montaggio a parete adeguati 4.
- Inserire il cavo di collegamento 6 nella presa di collegamento di rete 2 .
- Inserire la spina di alimentazione del cavo di collegamento 6 nella presa di rete. Il prodotto è pronto per l'uso.

Manutenzione e pulizia

Lasciare raffreddare completamente il prodotto.

⚠ **AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE CAUSATO DA SCOSSE ELETTRICHE!** Prima di qualsiasi operazione sul prodotto, spegnere il circuito elettrico nel quadro elettrico o rimuovere il fusibile dalla scatola fusibili.

- **ATTENZIONE!** Non utilizzare solventi, petrolio, ecc.

⚠ **AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE CAUSATO DA SCOSSE ELETTRICHE!** Per motivi di sicurezza elettrica, il prodotto non deve mai essere pulito con acqua o altri liquidi, né immerso nell'acqua. Durante la pulizia, esclusivamente solo un panno asciutto e privo di lanugine.

Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche / 20–22: carta e cartone / 80–98: materiali compositi.

Prodotto:

Il prodotto , i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.
Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 496921_2504) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

(IT) **Assistenza Italia**
Tel.: 800781188
E-Mail: owim@lidl.it

CE

Az útmutatóban előforduló piktogramok listája

~	Váltóáram / feszültség
□	II. osztályú védelem
⌂	Csak beltéri használatra.
CE	A CE-jelzés a termékre vonatkozó releváns EU-irányelvek betartását jelöli.
■ □	A biztonságossággra vonatkozó tájékoztatás Használati utasítás

LED FÉNYSOR

Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

Ez és számos más használati útmutató letölthető és megtekinthető a www.lidl-service.com weboldalon. A QR-kódot beolvasva egyenesen a Lidl szolgáltatási weboldalára (www.lidl-service.com) juthat, ahol a cikkszám (IAN) 494921_2504 megadásával megnyithatja használati útmutatóját.

Rendeltetésszerű használat

A termék megvilágításra és bútorokra történő felszerelésre szolgál. Falon is elhelyezhető.

Csak beltéri használatra! A termék kizárólag saját célú, beltéri, száraz helyen történő használatra alkalmas. A termék kereskedelmi és egyéb célokra nem használható. A termék bármilyen gyúlékony felületen elhelyezhető. Ez a termék kizárólag privát háztartási környezetben használható.

Az alkatrészek és funkciók leírása

1 BE/KI kapcsoló
2 Tápcsatlakozó-aljzat
3 LED
4 Fali rögzítőfurat
5 Nyílás
6 Csatlakozó vezeték hálózati dugóval
7 Rögzítősín
8 Dübel
9 Csavar a fali rögzítéshez
10 Csavar szekrény alatti rögzítéshez

Műszaki adatok

Üzemi feszültség:
230 V ~ 50 Hz

Fényforrások:
16 x hálózati LED

Névleges teljesítmény:
kb. 9,5 W

Védelmi kategória:
II / ⧈

GS-minősítéssel rendelkezik

Ez a termék „E" energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

A csomag tartalma

1 LED szekrény alatti világítás
1 Hálózati tápkábel tápcsatlakozó-dugóval
2 Dübelek
2 Csavarok a falra szereléshez
2 Csavarok szekrény alatti rögzítéshez
2 Szerelősínek
1 készlet felszerelési és használati utasítás

Biztonsági előírások

Biztonsági tanácsok

- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY CSECSEMŐK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA!** Soha ne hagyjon egyedül és felügyelet nélkül gyermekeket a csomagolóanyaggal. Mindig fennáll a fulladás veszélye, amennyiben a gyermekek a csomagolóanyaggal játszani kezdenek. A gyermekek gyakran alulértékelik a kockázatokat. Mindig tartsa távol a gyermekeket a csomagolóanyagtól. Ez a termék nem játékszer.
  A garanciaigénylés joga érvénytelenné válik, amennyiben az adott kárt az itt megadott használati utasítások betartásának elmulasztása idézi elő. A következményes károkért nem vállalunk felelősséget! Nem vállalunk felelősséget azokért a vagyoni károkért és személyi sérülésekért, amelyek a termék nem megfelelő kezelése vagy a biztonsági tanácsok betartásának elmulasztása miatt következnek be!
- Ezt a terméket 8. életévüket betöltött személyek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelik őket, vagy megfelelő utasításokkal látják el őket a termék biztonságos használatáról, és tudatában vannak az esetleges kockázatoknak. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül. Ez a termék nem játékszer, és gyermekektől elzárva tartandó. A gyermekek nincsenek tudatában az elektromos termékek kezelésével összefüggésbe hozható veszélyekkel.
- Ne hagyja felügyelet nélkül szanaszét heverni a terméket és a csomagolóanyagokat. A műanyag fóliák és zacskók, a polisztirol hab stb. a gyermekek számára veszélyes játékszerek lehetnek.
- **VIGYÁZAT! ROBBANÁSVESZÉLY!** Ne használja a terméket olyan potenciálisan robbanásveszélyes környezetben, ahol gyúlékony gőzök, gázok vagy porok találhatók.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfény, eső, hő vagy jég hatásának. Ha figyelmen kívül hagyja ezt az utasítást, akkor a termék károsodhat.
- Ne rögzítse a terméket nedves vagy vezető tulajdonságú anyaghoz.
- A LED fényforrás és a LED meghajtó nem cserélhető ki a végfelhasználó által.
- Ha a LED-ek az élettartamuk végén meghibásodnak, javíttassa meg azokat egy szakképzett villanyszerelővel, vagy cserélje ki a teljes terméket.

Áramütés miatt fennálló életveszély elkerülése

- Mindig ellenőrizze, hogy nincs-e a terméken sérülés, mielőtt csatlakoztatja a hálózati áramhoz. Soha ne használja a terméket, ha azon sérülés jelei láthatók.
- Sérülés, javítások vagy egyéb problémák esetén forduljon az ügyfélszolgálathoz vagy egy villanyszerelőhöz.
- A termék beüzemelése előtt kapcsolja ki az elektromos áramkört az áramköri megszakító dobozában, vagy távolítsa el a biztosítékot a biztosítékdobozból.
- Soha ne hagyja, hogy a termék vízzel vagy más folyadékokkal érintkezzen.
- Soha ne nyissa fel az elektromos szerelvényeket vagy a terméket, és ne helyezzen semmit a belsejükbe. Ez áramütés miatti súlyos életveszélyhez vezethet.
- Ha a világítóeszköz külső rugalmas kábele vagy vezetéke megsérül, akkor speciális kábellel vagy kizárólag a gyártó, illetve szervizképviselet által biztosított kábellel szabad kicserélni.
- A termék összeállítása előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megfelelő a világítóeszköz által igényelt üzemi feszültséghez (lásd: műszaki adatok).
- A termék kizárólag a beépített LED-szabályzóeszközzel használható.
- A termék továbbra is fogyaszt egy kis mennyiségű áramot, még akkor is, ha a lámpa ki van kapcsolva, amennyiben a termék áramforráshoz csatlakozik. Ha teljesen ki szeretné kapcsolni az eszközt, kapcsolja ki a hálózati kapcsolót.

Tűz- és sérülésveszély elkerülése

- **SÉRÜLÉSVESZÉLY!** A termék kicsomagolásakor azonnal ellenőrizze az összes LED-et és ernyőt, hogy nincs-e rajtuk sérülés. Ne szerelje fel a terméket, ha a LED-ek és/vagy ernyők meghibásodtak. Ebben az esetben kérjen csereterméket a szervizképviseletnél.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS MIATT FENNÁLLÓ ÉLETVESZÉLY! ANYAGI KÁR VESZÉLYE! SÉRÜLÉS VESZÉLYE!** Fontos: Az elektromos csatlakozások elvégzését bízza szakképzett villanyszerelőre vagy olyan személyre, aki az elektromos beszerelések terén szakképesítéssel rendelkezik. Az adott személynek ismernie kell a termék tulajdonságait és a csatlakoztatására vonatkozó előírásokat. Ügyeljen arra, hogy ne fúrja át az elektromos, gáz- és vízvezetékeket a fal belsejében. Téglafal esetén ütvefúrót használjon a furatok kifúrásához. Mindig tartsa be az ütvefúró használati útmutatójában lévő összes biztonsági utasítást. Ellenkező esetben haláleset vagy személyi sérülés következhet be egy esetleges áramütés miatt. Ha szükséges, a fúrás elvégzése előtt ellenőrizze a falat egy megfelelő detektorral

- Ne használja ezt a terméket fényerőszabályzóval vagy elektronikus kapcsolókkal. A termék ilyen célokra nem megfelelő.
- A fulladásveszély csökkentése érdekében a lámpatesthez csatlakoztatott rugalmas vezetékeket hatékonyan kell a falhoz rögzíteni, ha a vezetékek kartávolságon belül vannak.

Biztonságos működtetés

- A terméket telepítse, hogy az védett legyen a nedvességtől, a széltől és a szennyeződésektől.
- Gondosan készítse elő az összeszerelést, és hagyjon rá elegendő időt. Készítse elő az összes komponenst és a szükséges kiegészítő eszközöket vagy anyagokat, hogy minden kéznél legyen.
- Mindig legyen éber, és mindig figyeljen arra, hogy mit csinál éppen. Minden műveletet körültekintően végezzen el, és ha nem tud koncentrálni, vagy nem jól érzi magát, ne szerelje össze a terméket.

A termék beüzemelése és működtetése

Megjegyzés: Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

Telepítés

- Használja a rögzítősíneket 7 (lásd még a B. ábrát) és a csavarokat 10 a szekrény alatti rögzítéshez.
- Mérje le a termék telepítésére kiválasztott helyet. Használjon vízszintmérőt a termék megfelelő elhelyezéséhez. Jelölje meg a furatok helyét, és fúrja ki valamennyire a lyukakat.
- Jelölje be az 533 mm-es távolságot a szerelősínek két furatához 7. Fúrja ki a lyukakat; az átmérő kb. 2 mm, a mélység pedig kb. 10 mm legyen.
  Megjegyzés: A tartozékcsavarok fali szekrények alatti szabványos beszereléshez használhatók, és nem minden típusú falhoz megfelelőek. Ha például betonfalon szeretné rögzíteni a terméket, akkor speciális csapokat és csavarokat kell használnia. A megfelelő rögzítőanyagra vonatkozó információk speciális üzletekből szerezhetők be.
- Először csak az egyik rögzítősínt 7 rögzítse az előre kifúrt helyeken a mellékelt csavarokkal 10 .
- Helyezze a szekrény alá szerelhető világítóeszközt vízszintesen a rögzítőfelületre, és tolja rá a rögzítősínre 7 a nyílásban 5 ütközésig (lásd a C. ábrát).
- Tolja be a második rögzítősínt 7 a nyílásba 5 a szekrény alá szerelhető világítóeszközön úgy, hogy a furat látható legyen. Húzza meg a csavart ebben a pozícióban (lásd a D ábrát).
- Most tolja kissé jobbra a terméket. Ekkor mindkét rögzítősín 7 megfelelően rögzül (lásd az E. ábrát). Ellenőrizze, hogy a termék szorosan illeszkedik.
- Csatlakoztassa a hálózati tápkábelt 6 a tápcsatlakozó-aljzathoz 2 .
- Csatlakoztassa a hálózati tápkábel 6 tápcsatlakozó-dugóját a tápcsatlakozó-aljzathoz. Kapcsolja be a terméket a BE/KI kapcsolóval 1 . A termék ezután használatra kész állapotú.

Falra szerelés

- Mérje le a falat vagy a rögzítési felületet a furatok kifúrásához. Használjon vízszintmérőt a pontosság érdekében.
- Jelölje meg a két rögzítőnyílást kb. 403 mm távolságra egymástól.
- Fúrja ki a lyukakat (az átmérő kb. 6 mm, a mélység pedig kb. 30 mm legyen).

⚠ **VIGYÁZAT!** Ügyeljen arra, hogy a művelet elvégzése közben ne sérüljenek az elektromos kábelek.

- Helyezze be a mellékelt dübeleket 8 a furatokba. Helyezze be a mellékelt csavarokat 9 a dübelekbe, és húzza meg őket. Hagyjon kb. 1,3 mm távolságot a faltól vagy a rögzítőfelülettől.
- Rögzítse a terméket a csavarokhoz 9 a megfelelő fali rögzítőnyílások használatával 4 .
- Csatlakoztassa a hálózati tápkábelt 6 a tápcsatlakozó-aljzathoz 2 .
- Csatlakoztassa a hálózati tápkábel 6 tápcsatlakozó-dugóját a tápcsatlakozó-aljzathoz. A termék használatra kész állapotú.

Karbantartás és tisztítás

Várja meg, amíg a termék teljesen lehűl.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS MIATT FENNÁLLÓ ÉLETVESZÉLY!** Mielőtt bármiféle művelet végezne a terméken, kapcsolja ki az elektromos áramkört az áramköri megszakító dobozában, vagy távolítsa el a biztosítékot a biztosítékdobozból.

- **VIGYÁZAT!** Ne használjon oldószereket, benzint stb.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS MIATT FENNÁLLÓ ÉLETVESZÉLY!** Az elektromos biztonság miatt a terméket soha nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztítani, illetve nem szabad vízbe meríteni. A tisztításhoz kizárólag száraz, szöszmentes ruhadarabot használjon.

Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.

Termék:

A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.
A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 496921_2504) a vásárlás tényének az igazolására.

Kéjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címoldaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először is vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

Szerviz

(HU) **Szerviz Magyarország**
Tel.: 0680021225
E-mail: owim@lidl.hu

CE

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG13656
Version: 11/2025